Amigoe

95STE JAARGANG — No.: 262 | VRIJDAG 17 NOVEMBER 1978

Vandaag



EDSEL SAMSON ...herkenbaarder...

VERKIEZINGSDAG OP 20 APRIL BEPAALD

Datum van 31 december blijkt niet aan te houden

Rhodesie stelt zwart bewind uit

SALISBURY — De multiraciale overgangsregering van Rhodesie heeft de invoering van een zwart meerderheidsbewind uitgesteld tot april volgend jaar. Het besluit houdt in dat er een uitstel komt van vier maanden in het programma van de overgangsregering, zoals dat door Smith en drie zwarte nationalistische leiders op 3 maart van dit jaar was vastgesteld. De verklaring werd voorgelezen nadat de coalitie gisteren tien uur lang in bespreking was geweest. Volgens de verklaring zullen algemene verkiezingen in Rhodesie nu op 20 april worden gehouden.

Bisschop Abel Muzorewa, hoofd van de Verenigde Afrikaanse Nationale Raad, UANC, zei na de bekendmaking dat hij tevreden was. De bisschop, die tot nu toe de belangrijkste tegenstander was geweest van uitstel van de overgang naar meerderheidsbewind meende: "We hadden graag een vroegere datum gehad, maar na diepgaande bestudering van het proces dat zich moet voltrekken, heb ik geen andere keus dan te zeggen dat ik tevreden ben".

Dominee Ndabaningi Sithole, leider van de interne vleugel van de Zimbabwe Afrikaanse Nationale Unie, ZANU, zei: "We moesten het onvermijdelijke accepteren". Zowel de UANC als de ZANU had eerder laten weten dat er moeilijkheden zouden komen als de datum voor meerderheidsbewind zou worden opgeschoven". Volgens Sithole was het fysiek onmogelijk aan de datum van 31 december vast te houden omdat de overgangsregering kampt met vertraging bij bepaalde maatregelen die voor het organiseren van een verkiezing vereist zijn.

De verklaring werd voorgelezen door de Rhodesische regeringswoordvoerder, Bill Ferris. "Omdat de uitvoerende raad nog niet alle politieke besluiten heeft voltooid, die nodig zijn voor het finaliseren van een nieuwe grondwet, is het niet mogelijk de datum te halen van 31 december, zoals in het akkoord van 3 maart is vastgesteld".

Volgens de verklaring ziet het nieuwe programma voor overgang naar meerderheidsbewind er als volgt uit:

22 december — voltooien, controleren, drukken en verspreiden van een grondwet voor zwart bewind.

30 januari — een referendum over de grondwet voor het blanke electoraat.

6 februari — terugroeping van het parlement.

8 maart — de grondwet en een kieswet passeren het parlement en worden afgekondigd; parlement ontbonden.

23 maart — kandidaatstelling voor de verkiezingen.

20 april — verkiezingsdag.

In de verklaring wordt er nog aan toegevoegd: "De gezamenlijke raden (van de overgangsregering) hebben hun wil bekrachtigd voort te gaan met de volledige toepassing van het akkoord van 3 maart op basis van dit programma".



BOSSIER CITY — De voormalige president Ricard Nixon aarzelt als hij wordt belaagd door handtekeningenjagers, bij zijn aankomst voor een lunch met de afgevaardigde Joe D. Waggonner (L). Nixon voldeed uiteindelijk aan de meeste verzoeken om zijn handtekening.

Argentijnse Miss World

LONDEN — De 19-jarige Argentijnse Silvana Suarez is gisteravond in de Royal Albert Hall in Londen gekozen tot Miss World 1978. De Argentijnse versloeg daarmee schoonheidskoninginnen uit 67 landen.

Op de tweede plaats eindigde Ossie Carlsson uit Zweden en derde was de Australische, Denise Coward.

De winnares werd aangewezen door een negen leden tellende internationale jury. Aan de eerste prijs is een bedrag van 10.000 dollar verbonden. Daarnaast kan ze tijdens het komende jaar nog eens 30.000 dollar verdienen van reizen rond de wereld.

Dollar toont verder herstel op geldmarkt

AMSTERDAM — De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren opnieuw gestegen. Gunstig nieuws voor de Amerikaanse munt was de scherpe vermindering van het overschot op de Japanse handelsbalans. In Amsterdam boekte de dollar twee cent winst bij een slotnotering van 2,0640 gulden.

Op de valutamarkt in Tokio sloot de dollar gisteren op 191,40 yen, weliswaar iets lager dan bij de opening, maar 1,35 yen hoger dan bij het slot van woensdag. In Frankfurt werd donderdagmiddag een officiele koers vastgesteld om 1,9028 Mark per dollar vergeleken met 1,8920 Mark woensdag. Van enig ingrijpen van de zijde van de Bundesbank viel niets te merken.

In valutakringen wordt opgemerkt dat de bereidheid om dollars te verkopen duidelijk verminderd is. Bij enig aanbod dreigt een onmiddellijk ingrijpen van de samenwerkende centrale banken met als gevolg een waardestijging van de Amerikaanse munt en verlies voor de verkoper. Valutamakelaars schatten dat de centrale banken sinds 1 november vijf tot tien miljard dollar uit de markt hebben genomen om het aanbod af te romen.

In de zestien dagen na het bekend maken van de jongste steunmaatregelen voor de Amerikaanse valuta, is de prijs van goud gedaald van een hoogtepunt van 243,65 dollar (31 oktober) tot 196,30 dollar per ounce (van 31,1 gram) donderdagmiddag.

Op de Londense valutamarkt sloot de dollar op 1,9122-37 Mark vergeleken met 1,8960-70 Mark woensdag, op 193,80-194,00 (190,85-191,05) yen en op 1,6855-85 Zwitserse frank, 4,5 centime hoger dan woensdag.

De voorzitter van de Federal Reserve Board (het bestuur van het stelsel van centrale banken in de VS), G.William Miller, verwacht niet dat de Verenigde Staten volgend jaar geconfronteerd zullen worden met een recessie. Tegen de commissie voor het bankwezen van de senaat verklaarde hij dat de kans op een economische recessie als gevolg van de maatregelen die zijn genomen om het vertrouwen in de dollar te herstellen, gering zijn. In het begrotingsjaar tot september 1979 zal de inflatie waarschijnlijk 6,75 tot 7,5 procent bedragen. Het bruto-nationaal produkt van de VS zal in deze periode reeel met 2,5 tot drie procent groeien. Het zal echter vijf tot zeven jaar duren vóór de Amerikaanse inflatie is teruggedrongen tot onder de twee procent per jaar.

Spreekverbod voor prof. De Jong

DEN HAAG — Minister Pais van Onderwijs heeft aan prof dr L. de Jong, de directeur van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (RIOD), in de zaak-Aantjes voorlopig een spreekverbod opgelegd. Dr De Jong weigerde na afloop van het Kamerdebat over deze kwestie dan ook enig commentaar.

Minister Pais, die politiek verantwoordelijk is voor het RIOD, constateerde dat de bijzondere Kamercommissie voor de zaak-Aantjes er zich nog op gaat beraden wat verder nog moet worden gedaan. „Het lijkt mij verstandig om eerst even af te wachten tot welke conclusies de Kamer komt, alvorens ambtenaren van Onderwijs en Wetenschappen — en als zodanig moet ook de heer De Jong worden beschouwd — tot nadere uitspraken komen", aldus Pais tegenover de NCRV-radio.

In dit standpunt ziet hij geen tegenstelling met de omstreden gang van zaken rond de persconferentie waar prof De Jong het rapport-Aantjes toelichtte. Toen hebben onderzoekers een rapport dat ze hadden uitgebracht toegelicht, zoals ze dat in het verleden regelmatig deden. Nu hebben we te maken met de situatie dat de Kamer zich nader wenst te beraden, aldus Pais.

Klaas-rijm

WILLEMSTAD — De Stichting ter Bevordering van het Sint Nicolaasfeest zal de aankomst van de goedheilig man morgen doorzetten ook als het mocht regenen. Er zijn teveel voorbereidingen getroffen om die te kunnen verleggen. Met autobussen worden ongeveer 3300 schoolkinderen van alle kanten van het eiland voor dit evenement naar de binnenstad vóór het gouvernementshuis getransporteerd. Het is de bedoeling dat onder normale (dat heet: zonnige) omstandigheden de muzikale omlijsting van het evenement aanvangt rond half negen in afwachting van het moment dat Sint Nicolaas omstreeks half tien na bijna een jaar weer voet op Antilliaanse bodem zet. Om in een Sinterklaasrijm te spreken: "Op hoop van zegen en bij uitblijven van regen".

Gevolgde procedure onjuist

Aantjes protesteert tegen nadelige positie

DEN HAAG - Aantjes heeft ernstig bezwaar gemaakt tegen de gevolgde procedure voor wat betreft zijn eerste gesprek met premier Van Agt, minister De Ruiter van Justitie en de onderzoekers De Jong en Van der Leeuw op vrijdag 3 november jongstleden.

Tijdens dat gesprek waren de eerste resultaten van het onderzoek naar zijn gedragingen tijdens de oorlog aan de orde.

"De gevolgde procedure heeft mij in een nadelige positie geplaatst," aldus heeft Aantjes woensdag geschreven in een aan de voorzitter van de Tweede Kamer gerichte brief. Deze brief is gisteren aan de leden van de Tweede Kamer doorgegeven.

De bezwaren van Aantjes gelden ondermeer het feit, dat hij zelf geen getuige of raadsman naast zich had tijdens het gesprek met de bewindslieden en de onderzoekers.

Ook wist hij niet, dat van het gesprek een verslag zou worden gemaakt. Het verslag is naar de mening van Aantjes in tal van opzichten onjuist en onvolledig.

Zolang Aantjes het verslag niet heeft goedgekeurd, blijft hij bezwaar maken tegen publikatie ervan, in welke vorm dan ook.

De betrokken bewindslieden hoorden op donderdag 2 oktober van het onderzoek van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie. Op vrijdag 3 november was er eerst een gesprek tussen premier Van Agt, minister De Ruiter en Aantjes. Daarna was er, in het gebouw van het · departement van Justitie, een gesprek tussen de bewindsleden en de onderzoekers enerzijds en Aantjes anderzijds.

Ter voorbereiding van het Kamerdebat over de zaak-Aantjes vroeg de CPN-fractie, of er een verslag gemaakt was van de gesprekken op vrijdag 3 november. Maandag jongstleden antwoordde de regering schriftelijk, dat Van der Leeuw een concept-verslag maakte van het tweede deel van het gesprek op vrijdag 3 november.

"Dit concept is aan Aantjes toegezonden, teneinde hem in staat te stellen daarover opmerkingen te maken. Het concept-verslag is nog niet door Aantjes teruggezonden", aldus het antwoord. **Daaraan was toegevoegd, dat geen verslag gemaakt werd van het gesprek waarbij alleen de premier, de minister van Justitie en Aantjes aanwezig waren, en van het op maandag 6 november — de dag van de publikatie van het rapport — met Aantjes gevoerde gesprek.**

Naar aanleiding van de mededeling, dat Aantjes het concept-verslag niet terugstuurde schreef deze zijn brief aan de Kamervoorzitter "ter vermijding van verkeerde conclusies".

MONDRAGON — De Spaanse politie heeft donderdagavond rubberkogels en rookbommen afgevuurd om ongeveer 200 demonstranten te verdrijven die benzinebommen gooiden en de straten met auto's en bussen afsloten.

Vlot Yerke III over oceaan [illegible] Curacao

LEEUWARDEN — Met een bemanning van vijf koppen zal, als alles goed gaat, in juli volgend jaar het vlot Yerke III vanuit Harlingen koers zetten naar Curacao. Op de ongeveer 6000 mijl lange tocht, zal de bemanning bijzondere aandacht besteden aan de watervervuiling. Naar verwachting zal het vlot, dat ook de Canarische eilanden aandoet, in februari 1980 de Nederlandse Antillen bereiken, aldus de Yerke-projectgroep. Voorafgaande aan de oceaanreis wordt eerst een proefvaart op de Rijn gemaakt. Van het Zwitserse Bazel zakt de Yerke dan af naar Hoek van Holland. Ook bij deze proefvaart die in mei volgend jaar begint staat de milieuverontreiniging centraal, aldus de Yerke-projectgroep. De Yerke III is 5x2 meter groot. Het vlot is gemaakt van buizen, in lengte varierend van 10 tot 12 meter. Zeilen en drie buitenboordmotoren moeten de Yerke voortdrijven. Op 10 november is de sterkte van de constructie getest door een medewerker van het laboratorium voor scheeps-hydrodynamica van de TH in Delft. De Yerke I werd in 1974 gebouwd. Met dit vlot werd een poging gedaan om Londen te bereiken. 10 mijl buitengaats echter ging de voormast door het vlot. De Yerke II die in 1976 van stapel liep had meer succes en kwam in de zomer van dat jaar in Londen aan.

Weizman naar Israel voor kabinetsberaad

Vredesoverleg ontmoet geen "struikelblok"

JERUZALEM — Israel heeft gisteren zijn minister van Defensie, Ezer Weizman, uit Washington teruggeroepen om deel te nemen aan een komende kabinetsbijeenkomst over het ontwerp-vredesverdrag met Egypte. Weizman zit momenteel in Washington voor het vredesoverleg met Egypte. Hij keert vandaag naar Jeruzalem terug, zo meldt de Israelische radio. Volgens de radio heeft hij dan nieuwe voorstellen van Egypte bij zich, die hij in Washington had ontvangen van vice-president Hosni Mubarak. De zitting van het Israelische kabinet vindt zondag plaats.

Een hoge Israelische functionaris verklaarde tegenover het persbureau Reuter: "Israel is niet alleen bezorgd over het karakter van de nieuwe eisen van Egypte inzake een vredesverdrag, maar ook over de plotselinge vlucht die de nieuwe voorstellen hebben genomen". Het kabinet brak woensdag zijn beraadslagingen af in afwachting van nadere informatie, "Maar vele ministers zijn zeer verontrust over deze onverwachte Egyptische stappen"., aldus deze functionaris. Hij zei dat de Egyptenaren proberen op een of andere wijze een verband te introduceren tussen het bilaterale vredesverdrag en de toekomst van de door Israel bezette westelijke oever van de Jordaan en de strook van Gaza. Israel verzet zich fel tegen deze koppeling tussen de twee in september tijdens de topconferentie van Camp David bereikte akkoorden.

De eerder genoemde Israelische functionaris lichtte nog toe dat het terugroepen van Weizman geen plotseling genomen besluit is, maar dat dit al eerder was geregeld zodat hij en minister van Buitenlandse Zaken Mosje Dayan het kabinet zouden kunnen informeren. Dayan keerde dinsdag al naar Jeruzalem terug. Vermoedelijk is Weizman in Washington gebleven om persoonlijk de nieuwe Egyptische voorstellen van vice-president Mudarak in ontvangst te nemen. De rest van de Israelische delegatie blijft in Washington.

Minister Weizman zei gisteren dat de nieuwe voorstellen die Egypte in de onderhandelingen bracht, "geen struikelblokken" voor een Egyptisch-Israelisch vredesverdrag hoeven te zijn en dat "het vredesproces onvermijdelijk is". President Carter had donderdag een gesprek van anderhalf uur met de Egyptische vice-president Mubarak. Later sprak deze twee uur lang met Weizman. Na die ontmoeting zei Weizman tegen verslaggevers: "Er is geen reden pessimistisch te zijn. Het vredesproces is onontkoombaar en ik hoop dat wij in de nabije toekomst zullen slagen". Hij zei dat de Egyptische denkbeelden duidelijk verschilden van die welke eerder waren ingediend, maar hij voegde er aan toe te hopen en te geloven dat deze geen struikelblokken hoeven te zijn.

AGENDA CURAÇAO



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440,000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djibbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

WEEKEINDE DIENST
Eilandsgeneeskundigen van 18 nov. 1978 om 08.00 t/m 20 nov. 1978 om 06.00 uur.
STADS. — EN 2 DE DISTRIKT OOST EN WEST: dokter J.P. Kerker, spreekkamer v. Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 24113. spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur, voor spoedgevallen bereikbaar via tel.: 43202.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter R.E.L. Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

***

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 81645; ook te bereiken op pageboy 027-149.

***

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: del Pueblo. tel.: 25444;
PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

***

verlof begrafenis
18 nov.: mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.
19 nov.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113,

***

weekeindedienst(tandartsen): zat. en zondag van 11.00-12.00 uur: tandarts van Daalen, Kliniek Rio Canario. (Voor verdere inlichtingen na spreekuur polikliniek hospitaal opbellen).

BIOSCOPEN:
ROXY: 19.00-21.00 Crash; 24.00 Grey lady down.

WEST-END: 19.00-21.00 open season; 24.00 Sky wars.
CINELANDIA: 19.00-21.00 the car; 24.00 the strongest barate.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Sun wich Dick & Jane; 24.00 Bel ami.
CINE-RIO: 20.00 Pele; 24.00 the battle of wizards.

***

CINE—TRUCK:
Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Koraal Specht.

***

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS
20.00 klaverjassen.

CENTRO PRO ARTE
20.30 spec. voorstelling: De kat op het spek.

***

ZATERDAG
SINTERKLAAS
09.30 aankomst voor het Gouvernementspaleis.

***

TELECURACAO:
17.00 Felix the cat; 17.15 call it macaroni; 17.40 after school; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 telenovela: pecado capital; 19.30 muppet show; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 the practice; 21.00 streets of San Francisco; 22.00 show di Job; 23.00 wrestling; 24.00 sluiting.

Ingezonden

Contra-recensie

Een poging tot gedeeltelijke contra-recensie, of een vraag aan de recensent.
"Walter Hautzig, die met zijn pianistisch charisma (...) de aandacht steeds gevangen hield, ook in die vele passages waar sommigen wellicht persoonlijk voor een andere visie op het kunstwerk hadden gekozen": aldus luidde een gedeelte van de slotzin van de bespreking die de muziekrecensent van de Amigoe in de krant van zaterdag wijdde aan het piano-recital dat de avond tevoren in het CCC-gebouw was gegeven.
En met die zin gaf hij alle lezers die zich in zijn zeer positief oordeel niet zouden kunnen vinden groot gelijk (of minstens een generaal pardon), terwijl hij hun tegelijk de wind uit de zeilen nam.Over smaak valt niet te twisten, en hoe zou zich het schone of onschone in de kunst laten bepalen?

Ik wil toch het waagstuk ondernemen even tegen te sputteren. Er was namelijk m.i. meer aan de hand dan een van sommiger verwachting afwijkende interpretatie. Een aantal van de vrijdagavond ten gehore gebrachte stukken zonder ik overigens in mijn kritiek op de kritiek onmiddellijk uit: al was dan het adagio van Mozart naar mijn idee niet mozartiaans meer, het was heel goed aan te horen, en de werken van de Franse impressionist en zijn jongere landgenoot vond ik zelfs zeer goed vertolkt.

Maar dan, eerst en vooral, Schuberts zes moments musicaux: "precieuze muziekjuweeltjes" die aanspraak maken op een "intimiteit van verklanking" — dat ben ik geheel met Spruit eens. Maar wás Walter Hautzig de "weloverwogen, helder musicerende interpreet" die aan dit opus 94 recht deed wedervaren? Ik bestrijd het. Wat mij opviel was in de eerste plaats een uiterst vrij gebruik, van tempi nog niet eens zozeer, als wel van het ritme binnen de individuele maat: in nr. 1 (het gedeelte met de vele triolen) en 4 had ik de indruk dat soms achtsten kwarten, zestienden achtsten werden, en ook in nr. 6 speelde zich iets van dien aard af.

Ongetwijfeld bereikt men met zo'n praktijk een bepaald effect: of 't een mooi is, daarover valt te strijden - persoonlijk vind ik van niet-
maar is 't er ook een dat zelfs maar in de verste verten in de bedoeling van de componist of in de metrische opbouw van 't stuk gelegen kan hebben? De pianist maakte veelvuldig gebruik van het rechterpedaal: in 't algemeen bevordert dat de doorzichtigheid der klanken niet, en in ieder geval verhulde het geheel dat Schubert in nr. 4 zeer frequent en in het fis-klein gedeelte van nr. 2 op de eerste van elk drietal achtsten in de linkerhand staccato voorschrijft.

Het geluidsvolume was aanzienlijk. De recensent veronderstelt dat de gewendheid aan grote concertzalen dit met zich meebracht. Misschien had dan de klep van de vleugel wat minder ver open kunnen worden gezet. Zeker waren we nu in nr. 3, waar de componist een langzaam wegstervende klank voorschrijft, op het punt van piano-pianissimo juist bij mezzoforte aangeland.
Dat de pianist in de trioolachtige tussendelen van nr. 2 langzamer scheen te gaan dan in de omringende delen, wie zal 't hem euvel duiden, nu de tegenovergestelde praktijk ten hoogste "bewaarde Lehre," geen voorschrift van de componist is, en hetzelfde geldt voor voorslagen (op of vóór de tel).
Maar dan verbaast mij weer de uitvoering van nr. 6: dat, in afwijking van Schuberts partituur, vlak voor 't trio als 't openingsmotief wordt herhaald, een accoord gedeeltelijk wordt doorverbonden — allez!
Maar wie heeft bedacht daar zo'n grote tegenstelling in geluidsintensiteit aan te brengen, dat de veranderingen in het accoord (van as-es-as-c naar des-f-as-c; en iets dergelijks in de volgende maten) niet meer te horen, maar alleen te raden valt? Schubert althans niet: die houdt alles in pianissimo.

Ik bezit geen "Urtext-Ausgabe" van Chopin, dus kan ik niet nagaan welke frasering in het tweede middeldeel van de wals in as (na 't herhaalde con anima is voorgeschreven. Mijn bezwaar tegen de uitvoering was dan ook niet dat die frasering misschien afweek van Chopin's wens, maar dat er nauwelijks een te ontdekken viel. Ik ben namelijk niet zo overtuigd geraakt van de nuchtere en bijna zakelijke voordracht, die Spruit bij de meeste van de Chopin-werken beluisterde.
Het leek mij integendeel dat ook deze, zij 't minder vaak dan Schubert, soms ondergingen in een lawine van geluid, een overmatig pedaalgebruik, een slepend natrekken van een, hinkend ritme.
Ik zou trouwens durven zweren dat Hautzig in die zelfde wals, als na 't lange loopje de eerste melodie zijn einde nadert, ergens bij herhaling een e speelde in plaats van een es (die es bereikte hij dan pas in de volgende maat).
Ook dat gaf, en eigenlijk nog erger, zo'n overdreven slepend effect, en Hautzig verplaatste ons er mee naar de ruimte waarin ook 't stuk van zijn Argentijnse vriend dat hij als toegift speelde thuishoort: achterin het zaaltje van een ouderwets café.Niet dat ik daar die moza donosa niet graag zou tegenkomen: integendeel! en in zo'n omgeving en gezelschap zou ik de door vlagen van rook en drankwalm heendringende flarden van muziek gewillig voor lief nemen...
Maar ik hoef de recensent niet uit te leggen waar ik mijn vrije tijd 't liefst doorbreng. Beter leg ik hem expressis verbis de volgende vraag voor (en dan mag hij, als hij wil, de eerste helft van de titel van dit ingezonden stuk over 't hoofd zien): wat moet de toehoorder eigenlijk aan met een pianist die zo opvallend de aanwijzingen — en waarschijnlijk ook de bedoelingen — van een componist in de wind slaat? Dat ik Hautzigs Schubert niet mooi vond zal u intussen duidelijk zijn; maar is er ook niet een feitelijke grond om hem niet mooi te vinden?

KAREL BONGENAAR

Naschrift:

Onder dankzegging aan de redactie van de Amigoe, maak ik gaarne gebruik van de mij geboden mogelijkheid om enkele kanttekeningen bij de 'contra-recensie' - die wellicht meer een co-dan een echte contra-recensie is - te plaatsen.
Ik geef dan eerst maar mijn visie op het in de aan het slot gestelde vraag besloten probleem. Het komt mij voor, dat de uitvoerende kunstenaar een zeer grote mate van vrijheid heeft ten aanzien van het door hem te interpreteren kunstwerk. Componisten die steeds exact tot op het detail aangeven hoe hun muziek gespeeld moet worden - Willem Pijper was er zo een - zijn zeer schaars. Noch Schubert noch Chopin hebben ten aanzien van de uitvoeringspraktijk van hun composities hun wil precies vastgelegd in hun manuscripten, maar ook al zou dit wèl zo geweest zijn, dan nog zou zich met betrekking tot de interpretatie van hun werk dezelfde diversiteit van opvattingen hebben voorgedaan.
De interpreterende musicus zal altijd zijn persoonlijkheid laten doorstralen in de werken, die hij tot klinken brengt. Naarmate zijn persoonlijkheid individualistischer gestempeld is, zullen ook zijn interpretaties voor de gemiddelde luisteraar als eigenzinniger kunnen overkomen. Een beroemd voorbeeld van zo'n sterk persoonlijke visie op het kunstwerk is Mengelberg's interpretatie van Bach's Mattheus Passion, welke op de grammofoonplaat vastgelegd werd en die nog steeds object van fervente discussies is.

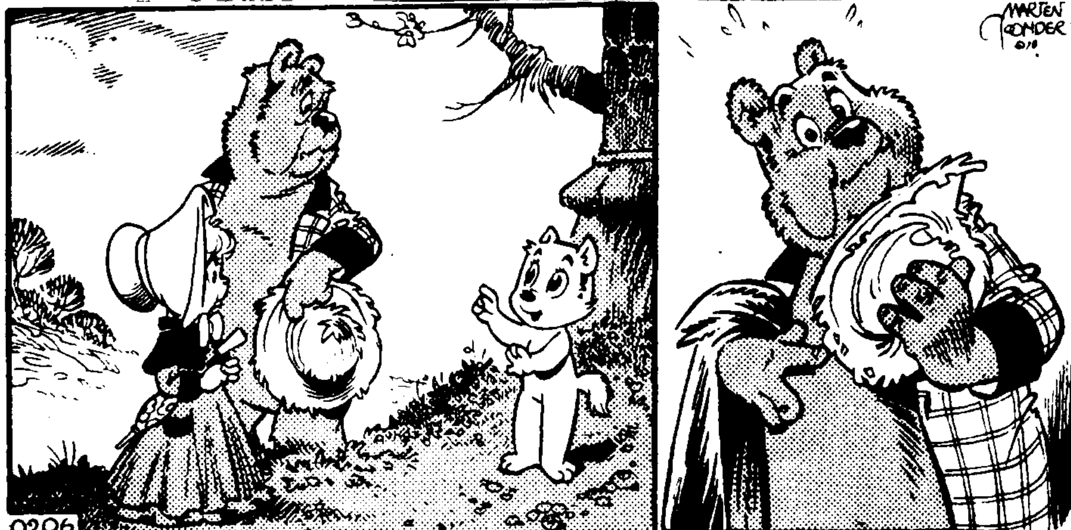
Ook Walter Hautzig, afkomstig uit de wat oudere Centraaleuropese pianistenschool, was naar mijn gevoelen zo'n eigenzinnig interpreet. Wat de toebehoorder met hem aan moet? Wel, zijn spel mooi vinden of niet mooi vinden! Wat dit betreft is de luisteraar even vrij als de uitvoerende kunstenaar. En zijn opinie zal bepaald worden door zijn eigen persoonlijkheidsstructuur en het totale complex van ervaringen - en zeker niet alleen muzikale - welke zijn persoonlijkheid mede bepalen. Daarbij zal de bezitter van een verzameling grammofoonplaten zich bewust moeten blijven van de tirannieke werking, die de op deze schijven vastgelegde interpretaties op hem kunnen hebben; de amateur die zelf de werken speelt, welke door de professional op het podium ten gehore wordt gebracht, zal eveneens eerder geneigd zijn om de opvatting zoals deze op hem afkomt in het spel van laatstgenoemde met een grotere mate van kritiek te toetsen aan zijn eigen visie. Begrijpelijkerwijze zal men meestal geneigd zijn om aan deze eigen visie toch de voorkeur te geven. Kortom, esthetische waarderingen blijven in hoge mate een volstrekt subjectieve zaak.

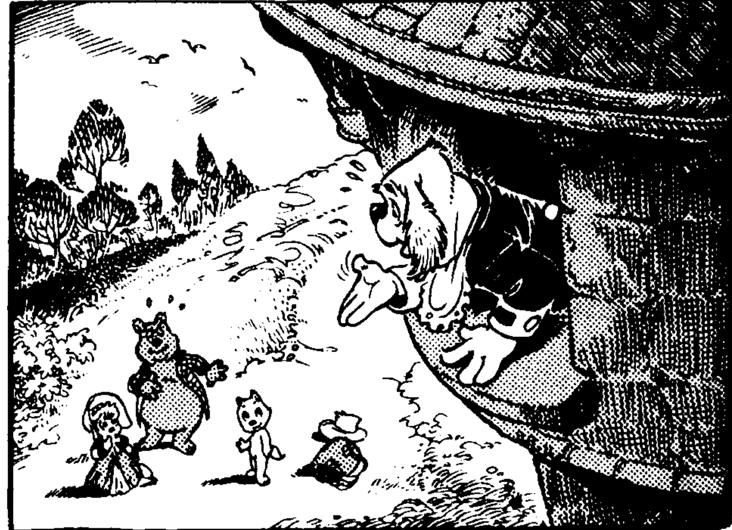
Daar waar ik schreef dat de interpretatie van de Wandererfantasie eerder Beethoven dan 'Schubert's late lyriek waardig was', daar waar ik schreef over de 'nuchtere en zakelijke speeltrant' in Chopin's werken, heb ik geprobeerd - wellicht op al te subtiele wijze - aan te geven, dat mijn visie op beide muziekstukken verschilt van die van de pianist; immers Schubert vraagt om een geheel andere aanpak en andere kleuring dan Beethoven; en Chopin kan men op allerhand wijzen spelen, maar toch liever niet zakelijk en nuchter! Sterker: ik heb alle werken die op die avond ten gehore werden gebracht wel eens 'mooier' horen spelen, maar soms tegelijkertijd stomvervelend!
Wat Walter Hautzig deed was misschien niet mooi, was misschien niet verfijnd, bracht ons niet in komische vervoering, maar had wel een intens persoonlijke alure, werd gedragen door een grote consistentie in de interpretatieve concepties en verraadde overal een markante en onafhankelijke muzikale persoonlijkheid. Dat is ongeveer wat ik bedoelde toen ik de term 'pianistisch charisma' gebruikte.

Tot slot wil ik gaarne een lans breken voor het als toegift gespeelde stuk 'Danza de la moza donosa' van Hautzig's 'Argentijnse vriend'. De vader van dit met lichte spot en ironie geschreven meesterwerkje is Alberto Ginastera, een van de meest vooraanstaande componisten van het Zuidamerikaanse continent. Het werkje werd tezamen met enkele andere stukken uitgegeven door een van de meest selectieve uitgeverijen die Europa kent: het verscheen bij Durand et Fils, waar o.a. het gehele oeuvre van Debussy en Ravel werd gedrukt. De heer Bongenaar rangschikt het werkje onder de categorie cafémuziek. Ik nodig hem bij deze gaarne uit om ten mijnen huize een goede fles Bourgogne met mij te savoureren. Ik zal hem dan het stuk nog eens voorspelen, in de hoop dat hij tot een herwaardering van deze negatieve kwalificatie zou kunnen komen.

J.E. SPRUIT

Heer Bommel en de uitvalsels





0206
"Bah, je laat me schrikken", riep juffrouw Doddel, toen Tom Poes onverwacht van achter de toren verscheen. "Waarom sluip je hier rond?" "Ik sluip niet", zei Tom Poes. "Ik heb nog eens nagedacht over de betekenis van dat doosje, en ik geloof, dat ik het gevonden heb." "Dat doosje?" herhaalde heer Ollie. "O, dat doosje van Kwetal, bedoel je. Dat was onzin, waar ik nu geen tijd voor heb." "Geen onzin," zei Tom Poes geduldig. "Het is eigenlijk heel eenvoudig. U wilt immers kunnen wat u zou willen doen, als u het doen kon? Nou, dat doet u toch?"
Heer Bommel zweeg om het gehoorde te verwerken en na een poosje ontdooide hij. "Dat zou dus betekenen", mompelde hij, "dat ik goed ben zoals ik ben, zodat ik rustig iets prettigs zou kunnen willen. Een maaltijd om maar eens iets te noemen. Maar eh.... dat klopt toch niet helemaal, want Joost slaapt zijn verslaving uit, en daardoor kan ik niet doen wat ik zou willen doen, als je me volgen kunt...." Op dat moment werd er boven hun hoofden een venster geopend en Joost stak het hoofd uit een torenvenster. "U moet mij verschonen, heer Olivier," riep hij. "Maar met uw welnemen zal ik graag een eenvoudige doch voedzame maaltijd bereiden voor vanavond. Ik heb veel goed te maken, want ik weet niet wat er in mij gevaren is sinds u zo goed was mijn beeldbuis te herstellen. Misschien kan ik voortaan beter naar een gewone tv-hersteller gaan.
Want anders wordt het, wat u zich van een tv voorstelt - en dat is te veel voor mij, als eenvoudig persoon zijnde."













Remetido

Desahogo

Awe ta net dos aña pasa ku ami, M.Jansen, a cai viktima di un kimamentu severo riba tereno di Shell. Esaki den mi konsepto pa falta di Shell. Shell, un kompania Internacional, ke duna mi 50.000 florin pa e kimánan ku mi a hanja. Segun kalkulacion di mi expertonan mi ta perde alrededor di 500.000 florin pa resto di mi bida. Anto mi no ta papia di e levensvreugde ku mi ta perde.
Wescar a paga gastunan medico na E.V.A. pa mi. Lokwal ta di aprecia!

E parti di SVB mi a koop af pa motibo ku mi a hanja mi obliga pa buska moda di haci algu.
Pa e razon aki mi ta di opinion ku Wescar por tabatin Kompension pa e parti aki y no pidi permit pa retira mi.
Publicamente mi ke gradici CFW pa tur esfuerso haci pa justicia truinfa.
E kaminda ku mi tin di kamna ta largu y leeuw. Mi sufrimentunan tabata y ta grandi. Gerencia di tantu Shell y Wescar no por imagina nan mi sufrimentu tantu fisikamente komo mentalmente.

Pa e razon aki mi ta haci un jamada na tur trahador pa nan traha mas veilig posibel y no tuma riesco pa trabao pa motibo ku esun kende realmente lo sufri ta abo, e trahador!
Awe mi ta halsa mi voz y publicamente mi ta kulpa Shell! Publicamente mi ta expresa e deseo ku todopoderoso lo duna mi konseheronan forsa y salud pa sigi bringa pa justicia truinfa.

MARTINUS R. JANSEN

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

***

BIOSCOOP
TEATRO CARIB:
20.30 the center fold girls; Hold up in sun valley.

***

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL: te Lagoen, geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Sint bij RK-FM

WILLEMSTAD — De aankomst van Sinterklaas en zijn gezelschap wordt als reportage door Radio Korsou FM morgenmiddag om twee uur uitgezonden. De uitzending is in het Papiamento en in het Nederlands.

Statuutdag-cie

KRALENDIJK — In verband met de Statuutdag-viering op 15 december heeft het Bestuurscollege van Bonaire de volgende personen benoemd in een feestcommissie, welk voor de activiteiten en festiviteiten van deze dag zorg zal dragen. Voorzitter is de heer C.Blom, secretaris N.Nicolaas, penningmeester B.Cicilia en leden zijn de heren N.Angel, E.Flores en E.Christiaan.

Bezoek rabbi

Herschel Schacter

WILLEMSTAD — "The Curacao Friends of Yeshiva University" hopen de 19de november a.s. bezoek te ontvangen van Rabbi Dr. Herschel Schacter, die in Curacao Plaza Hotel op die dag om 8 uur n.m. een rede zal houden.
Rabbi Dr. Herschel Schacter, die een belangrijke leider is bij het Amerikaanse Rabbinaat, was vroeger voorzitter van de Conferentie van presidenten van "Major American Jewish Organizations" en van de Nationale Conferentie voor het Sovjet-jodendom.
Gedurende de oorlogsjaren heeft hij op Curacao een tijdlang als "Chaplain" gediend bij de Amerikaanse troepen op het eiland.

INCE-diploma's

WILLEMSTAD — In het auditorium van de Kamer van Koophandel worden vanavond (vrijdag) de diploma's uitgereikt aan degenen die hebben deel genomen aan de INCE-cursussen. De plechtigheid begint om acht uur. De uitnodiging gaat uit van de Kvk en de Vereniging bedrijfsleven Curacao.

SITUATIE BIJ DOK ONGEWIJZIGD

President-commissaris ingeschakeld

Bondscommissie laakt houding CDM-directie

WILLEMSTAD — De lokale commissarissen van de CDM, O.Henriquez, M.Schnitger en E.Wawoe, hebben na een vergadering gisteravond met de centrale overheid, besloten contact op te nemen met de president-commissaris van de Dokmaatschappij in Nederland. Aan hem zouden bepaalde alternatieve voorstellen worden voorgelegd waarna de commissarissen een beslissing zouden voeren met de directie van de CDM. De centrale overheid, die zich sedert gisteren buigt over de problematiek, wacht het resultaat af van deze bespreking.

Vanmorgen was de situatie ongewijzigd bij de CDM die sedert woensdag is platgelegd door een staking van het personeel. De CDM-directie onthoudt zich nog steeds van alle commentaar, maar verklaarde onlangs aan de landsbemiddelaar een uitputtingsoorlog te willen voeren met het personeel. Een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van de twee vakcentrales en de VLC had gisteren een bespreking met premier Rozendal, minister Spencer en landsbemiddelaar De Windt, die allen toegaven dat de CDM-directie een halsstarrige houding aanneemt in deze kwestie. De commissie verwacht nog dit weekeinde een oplossing van het conflict.

Gisteravond vergaderde de centrale regering over de staking bij de maatschappij, terwijl deze besprekingen vanmorgen werden voortgezet. Aan het Cadmu-bestuur werd verzocht zich paraat te zijn voor een vergadering welk elk ogenblik belegd kon worden door de centrale overheid. CDM-personeelsmanager Samson, zei vanmorgen aan de Amigoe dat de directie geen enkele uitnodiging heeft ontvangen voor een vergadering en ook niet op de hoogte is van besprekingen over deze kwestie.

Hij wilde verder geen commentaar geven, ook niet op eventuele afzeggingen van schepen die voor reparatie zouden gaan bij de maatschappij. De situatie is onveranderd, zo stelde de CDM-woordvoerder.

Een vakbondscommissie van bestuursleden van de AVVC, de CTDC en de VLC heeft gisteren een informatief gesprek gevoerd met de centrale overheid over de stakingskwestie bij de CDM.

AANDEELHOUDER

Tijdens een persconferentie gisteravond in het AVVC-gebouw legde de woordvoerder van de vakbondscommissie, H.Koeyers uit dat de commissie ervan uitgaat dat de centrale regering als aandeelhouder in de CDM, de aangewezen instantie is om maatregelen te nemen in de problematiek rond de Dokmaatschappij. Hij zei dat de gemeenschap niet mag opdraaien voor de gevolgen van de halsstarrige houding van CDM-directeur, Roggebrand.

Volgens de heer Koeyers is het de commissie na het gesprek gisteren met de ministers Spencer en Rozendal en landsbemiddelaar De Windt, duidelijk geworden dat de CDM-directeur zich arrogant opstelt, ook ten opzichte van de ministers zelf. "De landsbemiddelaar", aldus de heer Koeijers,"werd als een kleine jongen behandeld door de heer Roggebrand tijdens de besprekingen over het protocol". Gisteren moest de landsbemiddelaar een CDM-stafiid die op weg naar de vergadering was, in de wachtkamer van zijn kantoor wijzen tijdens de bespreking met de kandidaat-hoofdbaas, Koenders.

De juridische adviseur van de maatschappij deelde mee dat hij van de directie de opdracht had gekregen om het woord te voeren, terwijl de heer Koenders door de landsbemiddelaar was ontboden.

UITPUTTING

Tot slot verklaarde de commissie-woordvoerder Koeyers op uitlatingen van CDM-directeur dat hij een uitputtingsoorlog zou voeren tegen de stakende werknemers dat hij verklaarde bij dat het zijn verantwoordelijkheid is dat de CDM door dit standpunt dagelijks grote verliezen lijdt. Volgens de heer Koeyers is deze houding in tegenspraak met de verklaringen van de CDM toen de maatschappij verliezen leed en vond dat de overheid financiele steun moest verlenen, gezien het grote belang van dit bedrijf voor de gemeenschap.

De commissie heeft de regering gisteren verzocht om de voorstellen van de landsbemiddelaar wederom in overweging te nemen om een opafhankelijke commissie een onderzoek te laten instellen naar de benoeming van de heer Koenders. Zoals bekend heeft de CDM-directie zich niet akkoord verklaard met dit voorstel. Volgens de Cadmu is de CDM-directie ervan overtuigd dat de commissie de mening van de bond zal moeten weergeven, dus in het nadeel van de CDM-directie. De indruk die de commissie gisteren kreeg, was dat de overheid nog voor het weekeinde met een oplossing zal komen om een einde te maken aan de staking bij CDM.

Cadmu-voorzitter, K.Tielman, verklaarde uitdrukkelijk gisteravond tijdens de persconferentie dat slechts de secretaris-generaal, Kenneth Francis, in dienst is van de bond. De overige bestuursleden zijn in dienst van de CDM en moeten alle gevolgen van de staking meedragen met hun collega's, zo stelde hij. Hij zei dat de staking een principieel karakter draagt tegen het trechterbeleid van de CDM en dat het discrimineren ten opzichte van werknemers in dezelfde functie zou zijn indien de hoofdbaas werkplaats het salaris zou ontvangen van een uitgezonden kracht.

Bij het ter perse gaan van deze editie was er nog niets bekend over de besprekingen op regeringsniveau. De Cadmu heeft voor vanmiddag zes uur wederom een contactvergadering opgeroepen voor de leden. Zoals bekend staat het bondsbestuur a titre personel volledig achter de staking, hoewel de Cadmu om juridische redenen de staking niet heeft overgenomen.

Vrouwelijke bewaarders

WILLEMSTAD — Drie komende gevangenbewaarders zullen per 1 januari 1979 aan hun opleiding "on the job". De directeur van de Specht D van de Ree zei vanmorgen dat dit de eerste keer in de geschiedenis van de Antillen zal zijn. Dames die gevangenbewaarder willen worden moeten minstens een MAVO-3 hebben, worden psychologisch getest en moeten in het bezit zijn van een bewijs van goed gedrag en niet getrouwd zijn. De opleiding duurt ...

Casa St Maria houdt open huis

WILLEMSTAD — Voor ouders en andere belangstellenden wordt zondag van tien tot één uur 's morgens in Casa St Maria open huis gehouden. Naast een rondleiding worden er ook dia's vertoond.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag: 12:00 lokale tijd: Half tot zwaar bewolkt met buien. Matige tot vrijkrachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Het gebied met verspreide buienaktiviteit dat in de afgelopen dagen het Caribisch gebied binnentrok, beinvloedt momenteel het weer op de Benedenwindse eilanden. Hierdoor is de buienaktiviteit sterk toegenomen. Dit gebied trekt slechts langzaam weg en zal naar verwachting ook in de komende 24 uur ons weer blijven beinvloeden.

Twee branden

WILLEMSTAD — Er waren gisteren twee branden. Een houten huis aan de Caracasbaaiweg brandde om ongeveer half drie geheel af. De oorzaak is niet bekend. De bewoonster, een bejaarde vrouw, was niet thuis. 's Morgens brak er een brand uit in een houten woning te Seroe Pretu. Alleen de inboedel ging verloren. Het is niet bekend wat de brand veroorzaakte.





WILLEMSTAD — De voetganger staat centraal in een actie van de Vereniging Veilig Verkeer "Ban poko poko" die vandaag van start gaat en duurt tot en met 27 november. In het bijzonder zal aandacht worden gevraagd van de automobilisten voor de bejaarde voetganger die minder snel uit de voeten kan in het almaar sneller wordende rijverkeer. De Amigoe zal de actie ondersteunen in de vorm van publicatie van foto's waarbij gewezen wordt op enkele situaties, waarin voetgangers kunnen komen te verkeren. Bijvoorbeeld op de Sint Anna Boulevard, waar mogelijk in de nabije toekomst een oplossing wordt gevonden door middel van verkeerslichten, waardoor de oversteek door Araratwijkbewoners minder gevaarlijk wordt.

Fusie-gesprekken NVP-U en Alianza

WILLEMSTAD - Als personen hebben de NVP-U leden George Hueck en Ricardo Isebia gesprekken gevoerd met enkele leden van de politieke partij Alianza over de mogelijkheid van een samengaan van deze twee partijen voor de verkiezingen voor de eilandsraad op 27 april volgend jaar.

Voordat de beide heren aan hun fusie-gesprekken begonnen, die zij voerden op persoonlijke basis, hebben zij wel het partijbestuur hiervan op de hoogte gesteld. Er hebben gesprekken plaats gehad met Alianza-bestuursleden onder wie de voorzitter drs Rufus Mac William, die voortkomt uit NVP-kringen. Naar verluidt trachten de heren Hueck en Isebia een gesprek te arrangeren tussen de besturen van de twee partijen. Drs Mac William zou niet hebben verklaard categorisch tegen een samengaan van de twee partijen te zijn. De verwachtingen zijn dat er een oplossing gevonden kan worden. Daarvan werd gisteren in een vergadering van het NVP-bestuur verslag uitgebracht.

Algemene ACU-ledenvergadering

WILLEMSTAD — Op zondag 26 november houdt de Ambtenaren credit union een algemene ledenvergadering en wel in zijn zetel, Scharlooweg 55. Bij die gelegenheid worden de bekende verslagen uitgebracht, nadat men het quorum heeft bepaald. Tevens worden er verkiezingen gehouden en worden de nieuwe bestuurs- en commissieleden geïnstalleerd. Van de kant van het bestuur wordt het voorstel gelanceerd om een Educatief fonds te vormen, terwijl tevens aan de orde komt een voorstel dat inhoudt dat de nieuwe ACU-leden automatisch lid worden van de Begrafenis-coöperatie.

Boedel Car. Plumbing niet toereikend voor cesantia en opzegloon

WILLEMSTAD — De vakbond CFW wil het BC van Curacao benaderen met het verzoek een vordering op Caribbean Plumbing van 39 duizend gulden, af te staan aan het personeel. Een dergelijk verzoek zal ook gericht worden aan Shell Curacao nv die een vordering heeft van 20 duizend gulden op het loodgietersbedrijf. Zoals bekend is het bedrijf in staat van faillissement.

Een crediteurenvergadering die dinsdag zou plaatshebben moest worden uitgesteld omdat de curator van het bedrijf mr L. Halley nog geen voorstel had ingediend voor de crediteuren.

Een van de crediteuren van Caribbean Plumbing is de CFW die een vordering heeft van 150 duizend gulden die het bedrijf moet betalen aan cesantia en opzegloon aan de ongeveer 45 ontslagen werknemers. Naar verluidt brengt de failliete boedel van het bedrijf echter slechts 18 duizend gulden op.

De CFW wil nu de eilandelijke overheid benaderen die in het verleden is opgetreden als opdrachtgever van Caribbean Plumbing. Het loodgietersbedrijf zou echter de werkzaamheden niet hebben opgeleverd waarna het BC besloot de 39 duizend gulden die betaald moest worden voor de werkzaamheden, in te houden.

Het ligt in de bedoeling om van het BC gedaan te krijgen dat dit bedrag toch wordt uitbetaald aan het failliete bedrijf ten behoeve van de werknemers.

Eenzelfde procedure wil de CFW aanhangig maken bij Shell Curacao nv die ook een bedrag van 20 duizend gulden heeft moeten inhouden vanwege niet opgeleverde werkzaamheden door Car. Plumbing.

Dit houdt echter in dat, indien de schuldeisers hiermee accoord gaan, de werknemers dan toch niet de volledige cesantia en opzegloon krijgen uitbetaald. Zoals bekend beloofde minister Spencer van Arbeid en Sociale Zaken onlangs aan de vakbonden dat hij aan het begin van het volgend jaar zal komen met een cesantia-regeling waarbij bedrijven verplicht zijn om cesantiegelden in een apart fonds te storten. Het is reeds meerdere malen voorgekomen dat bedrijven die failliet worden verklaard niet in staat zijn om de werknemers uit te betalen.

ATM-directeur Norbert Hendrikse:

"Videoband vraaggesprek Cadmu was onbruikbaar"

WILLEMSTAD — De videoband met het Cadmu-vraaggesprek was onbruikbaar. Aldus verklaarde vanmorgen de heer Norbert Hendrikse, directeur van de Antilliaanse Televisie Maatschappij aan de Amigoe.

Eerder deze week had de nieuwsafdeling van Tele-Curacao een vraaggesprek met de heer Karl Thielman, voorzitter van de metaalbond Cadmu, inzake de gang van zaken bij de Dokmaatschappij. Deze, was tevoren opgenomen. Tijdens de nieuwsuitzending bleek dat er wat aan er later bleek de band verder niet meer bruikbaar. Er werd geen uitleg gegeven hiervan voor de camera; maar de uitzending werd voortgezet.

Vlak voor sluitingstijd wordt normaliter een complete herhaling gegeven van de uitzending van acht uur. Die bewuste avond bleef wel de aankondiging van het vraaggesprek daarin opgenomen, maar in plaats van de lege plek op de band kwam vervolgens een mededeling van de directie van de CDM.

ATM-directeur Hendrikse zei dat dit gedaan is door de technische afdeling. Hij vond de plaatsing van deze mededeling een beetje ongelukkig en had die liever aan het eind of aan het begin van de nieuwsuitzending willen zien, te meer daar het geen nieuwsbericht betrof. Hiermee bestreed hij insinuaties als zou er opzet van de kant van TeleCuracao in het spel zijn geweest omtrent het vraaggesprek. De leden van de bond Cadmu hebben hierover eergisteren op een algemene vergadering scherpe kritiek laten horen.

Antillean Soap Co.

WILLEMSTAD — Gouverneur drs B.M. Leito verricht de officiele opening van Antillen soap company nv. Dit gebeurt op zaterdag 25 november 's avonds om zeven uur in het industriegebied van Brievengat.

Formalisatie Persraad

WILLEMSTAD — In Aerovista van de Dr. Plesmanluchthaven op Curacao werd donderdagmiddag onder voorzitterschap van de nieuwe Sopec voorzitter Frans Heiligers een vergadering van de Antilliaanse persraad gehouden. Tijdens deze vergadering werd nog een aantal zaken naar aanleiding van het recente congres in Sint Maarten afgedaan ... Voorts werd besloten dat in de toekomst de voorzitter van de persclub op het eiland waar het Antilliaanse persongres wordt gehouden de vergaderingen van de persraad bijeen zal roepen en leiden. Tevens zal de Antilliaanse persraad er alles aan doen om ieder jaarcongres een dag extra op het eiland blijven waar het congres werd gehouden ... lopende zaken voortvloeiende uit het congres af te doen.

... wordt het achtste Antilliaanse perscongres volgend jaar op Bonaire gehouden zal de voorzitter van Bonaire de heer Nicki Tromp als voorzitter optreden. De Antilliaanse persraad zal in de tweede week van januari op het Flamingo-eiland vergaderen om de plannen voor het volgende congres te bespreken en onderwerp en datum vast te stellen.

Ten aanzien van een journalistieke erecode voor de Antilliaanse persmensen is afgesproken dat de diverse clubs in hun eigen kring het concept-voorstel daarvoor opgesteld door Sopec ter discussie stellen. De persraad zal dan in een volgende vergadering een beslissing nemen over de definitieve formulering van die erecode.

Tenslotte besloot de Antilliaanse persraad dat mede gezien het initiatief en succes van de Aruba presclub met haar persfotos in Nederland, getracht zal worden na ieder Antilliaans jaarcongres een tiental fotos van ieder der eilanden naar Nederland te zenden om deze met de medewerking van het Antillenhuis in Nederland ten toon te stellen.

Verkeersmaatregelen aankomst Sint

WILLEMSTAD — In verband met de aankomst van Sinterklaas om half tien 's morgens zal zaterdag vanaf vijf uur 's morgens niet geparkeerd mogen worden op het Gouvernementsplein en het Wilhelminaplein. Vanaf die tijd zal het Wilhelminaplein voor alle verkeer gesloten zijn. Verder wordt het verkeer vanaf acht uur 's morgens tot na afloop komende van de Ruyterkade, Scharloobrug, Plaza Jojo Correa, Keukenstraat, en Columbusstraat in plaats van via de Handelskade omgeleid over Pietermaai. Ook zal er geen verkeer in de Breedestraat worden toegelaten. Taxi's van de standplaats Wilhelminaplein kunnen zo lang op het Hendrikplein parkeren.

Het is verder verboden op de kademuur te staan. Het publiek wordt verzocht zoveel mogelijk te parkeren aan de Otrabandazijde en op de parkeerplaatsen van het Waaigat en de aanwijzingen van de verkeerspolitie stipt op te volgen. Aldus een politie bericht.

Geen priesterwijding aan dienstweigeraar

GENT — De bisschop van Gent, mgr. L. van Peteghem blijft weigeren om een dienstweigeraar priester te wijden. Dit heeft hij op de laatste vergadering van de priesterraad van het bisdom bekend gemaakt. Volgens de als behoudend bekend staande instelling is het onjuist personen priester te wijden die zich onttrekken aan hun plicht het vaderland te verdedigen.

Begin 1978 werd bekend dat de bisschop geweigerd had iemand priester te wijden die op grond van gewetensbezwaren dienst had geweigerd. In tegenstelling tot Nederland moeten in België alle priesterstudenten in dienst, zij het dat zij slechts worden ingeschakeld voor verzorgende taken als ziekenverpleging.

Ondervraagd van verschillende kanten, had de commissie voor de kerkelijke leer van de Belgische bisschoppen ... de uitspraak gedaan dat dienstweigeren op grond van gewetensbezwaren op zich een priesterwijding niet in de weg mag staan. De uitspraak van de commissie is gebaseerd op onderzoek van het document ... en op studie van de Belgische wetgeving.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicoles store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The song remains the same (14jr), 24.00 Dr. Justice (18jr); Rialto; 20.00 The toolbox murder (18jr); 22.30 Keetje Tippel (18jr); BALASHI: Drive Inn: 20.30 en 24.00 Smokey and the bandit (14jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Mr. billion (14jr); 24.00 Butterfly (18jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad. tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081
San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: spreekuren: zat en zondag van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur, dokter Z.I.V. Voditska, Flacciusstraat 14, tel.: 4281.
San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 7034 (bij geen gehoor contact opnemen met LRD, tel.: 4353, pageboy 601).

WEEKEINDEDIENST TANDARTS:
van zat.: 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste dr. Horacio Oduber Ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

★ ★ ★

DIVERSEN
AMERICANA HOTEL
22.30 fiesta mexicana - optreden Mariachi Vargas.

SPORT
SOFTBALL
20.00 Sibonne vs Checkpoint Color - Wilhelmina stadion.

★ ★ ★

ZATERDAG
DIVERSEN
FERIA (Popular di Artesania): 09.00-17.00 in de Alameda (t.o. Gerechtsgebouw)

SPORT
ARUBA LITTLE LEAGUE
13.30 play-off senior league little league ballpark.

TENNIS
COLGATE YOUTH TENNIS-TOURNAMENT
17.00 officiele opening Marlboro tennispark.

★ ★ ★

TELEARUBA:
17.00 felix the cat; 17.05 call it macaroni; 17.30 after school; 18.30 telesistema; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 cocktail musical; 21.00 seventh avenue; 22.00 Wrestling.

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad is op bezoek geweest de Amerikaanse kosmonaut David Scott, die de missie met de Apollo XV heeft geleid. De luchtmacht-kolonel kwam ter bijwoning van een seminair over luchtvaart veiligheid onder auspicien van de Venezolaanse luchtmacht.

Stichtingsbestuur heeft goede op spoedig verwerkelijken van plan

Voor Savaneta kleuterschool 26 mille nodig

ORANJESTAD — De stichting Kleuterschool Savaneta heeft goede hoop dat volgend jaar augustus het district Savaneta over zijn eerste 4-klassige kleuterschool kan beschikken. Nederland heeft reeds in principe verklaard om uit het fonds voor sociaal/educatieve projecten voor 75 procent mede te financieren, terwijl de stichting zelf optimistisch is over het verzamelen van de 25 procent eigen inbreng. De bouwwaarde van de kleuterschool bedraagt Nafl. 685.779,29.

Informaties over de te bouwen kleuterschool werden gisteren verschaft door stichting-voorzitter, Alejandro Rasmijn, en ir Wilfrido Monzon, die het ontwerp en maquette van de school maakte. De heer Rasmijn vertelde dat nadat enkele jaren geleden de oude kleuterschool onbewoonbaar verklaard werd, de kleuters ondergebracht werden in een gedeelte van de lagere school, welke evenmin voldeed aan de eisen van een goed uitgeruste kleuterschool. Besloten werd uit te kijken naar een nieuwe kleuterschool.

Er werd een commissie Kleuterschool Savaneta opgericht die in 1975 zijn statuten kreeg en waarvan de naam in stichting Kleuterschool Savaneta veranderde. Er volgden enkele fundraising-activiteiten, maar in 1976 geraakte de stichting in een winterslaap. Op 17 oktober kreeg de stichting weer nieuw leven ingeblazen met het kiezen van een nieuw bestuur. De zaken werden steviger aangepakt en zowel het BC, minister Pourier en de Nederlandse regering toonden zich bereid de helpende hand te bieden.

Wat de eigen inbreng betreft, gaf de heer Rasmijn te kennen dat het bisdom een stuk terrein, groot 3055 vierkante meter met een waarde van fl. 22.926,- en gelegen ten westen van de kath kerk, als schenking gaf. De stichting zelf heeft uit de diverse aktiviteiten fl. 21.000,- verzameld, het BC heeft van de gevraagde fl. 133.000,- subsidie een bedrag van fl. 100.000,- toegezegd, terwijl ir Monzon een bedrag van fl. 7.000,- schonk, voor een totaal bedrag van fl. 150.926,-. Dit bedrag is echter nog niet voldoende voor de 25 procent eigen inbreng en er resteert nog een bedrag van ruim fl. 26.000,-.

De vertegenwoordiger van de Nederlandse regering op de Antillen, drs Van der Wolff, heeft de stichting laten weten dat de ondertekening van de Nederlandse mede-financiering begin december reeds te verwachten is, en dat tegen deze tijd ook de eigen inbreng rond moet zijn.

Om aan laatstgenoemde voorwaarde te voldoen heeft de stichting een verzoek gericht aan het BC om voor de resterende fl. 26.000,- garant te willen staan. Dit bedrag wil de stichting dan alsnog bijeenkrijgen door het houden van aktiviteiten, waarvan de eerste een gebakverkoop op 3 december en begin volgend jaar een loterij met een auto als hoofdprijs.

De nieuwe kleuterschool met een bebouwd oppervlak van 807 vierkante meter, zal voorlopig plaats bieden aan 110 kleuters. Hij bestaat uit 4 lokalen, vergaderzaal, magazijn, overdekte speelplaats, toilet, twee buitenspeelplaatsen van asfalt en beton, zonbad, een klein gymlokaal en een binnenplaats van 143 vierkante meter. Het nieuwe bestuur van de stichting, bestaat uit voorzitter, Alejandro Rasmijn, vice-voorzitter Juan Hendrik Arends, secretaresse, Fabia Koolman, 2e secretaresse Nina Schwengle, penningmeester Pedro Yarzagaray, 2e penningmeester Alfonso van der Linden en lid Epifanio Albertsz.

ORANJESTAD — Het Talk of the Town Hotel, voorheen Strand hotel, bestond gisteren precies 35 jaar. Voor het TOTT-echtpaar Ike en Grete Cohen was dit feit reden genoeg om vrienden en relaties te ontvangen rond de moonlight-grill. Velen maakten van de gelegenheid gebruik om het echtpaar Cohen hun gelukwensen aan te bieden met het 35-jarig bestaan van een van Aruba's eerste hotels, dat in de loop der jaren - onder leiding van echtpaar Cohen - uitgroeide tot een gerenommeerd eerste klasse hotel. Foto: de heer en mevr. Cohen met Old Timers die het begin van Strand Hotel meemakten.



ASU school echt dicht

ORANJESTAD — Uit een verklaring van het ASU-bestuur blijkt dat in de laatste bestuursvergadering van de ASU besloten werd -- met grote meerderheid van stemmen --- dat het niet verantwoord is de School di deporte di ASU open te houden aangezien deze reeds enige tijd niet actief is. Besloten werd dan ook de school per .. januari te sluiten. Tijdens de vergadering werd de heer J G Croes als vice-voorzitter van de ASU vervangen door de heer Bruno Werleman waarbij de heer Croes dank werd gebracht voor het verzette werk. Het dagelijks bestuur van de ASU heeft plannen om .. per 1 december de sportbibliotheek van de ASU weer open te stellen. Bij de administrateur van het stadion kunnen belangstellenden meer inlichtingen over deze bibliotheek krijgen.

Mexicaanse show valt in smaak

ORANJESTAD — Geheel volgens verwachting is gisteravond het eerste optreden van Mariachi Vargas de Tecalitlan in Americana Aruba een daverend succes geworden. Twee volle uren wisten de Mexicaanse charro 's het publiek volkomen in hun ban te houden met hun pittige en sentimentele liedjes. Dit optreden werd dan ook door het publiek, waaronder de gedeputeerden Oduber Boekhoudt en Van der Kuyp, rijkelijk met applaus beloond. De aanwezigen waren zo enthousiast dat velen lieten weten ook de tweede en derde show van de Mexicanen te zullen bijwonen. Het entreegeld dat wij betaald hebben is te laag, vergeleken met wat wij hiervoor gekregen hebben, was de opmerking die veelal gehoord werd. Mariachi Vargas treedt vanavond en morgenavond om elf uur weer op in de ballroom van Americana. Een bezoek aan hun shows is zeer aan te bevelen.

QUITO — In zijn woning in de Ecuadoriaanse hoofdstad Quito is overleden op 75-jarige leeftijd Jorge Carrera Andrade, die beschouwd werd als een van de belangrijkste dichters van Hispoamerica. Zijn eerste gedichten verschenen in 1922. In zijn werk klinkt steeds de nostalgie door naar zijn vaderland Ecuador.

Onderzoek naar meer luchtvaartverkeer op Aruba

ORANJESTAD — Het BC van Aruba is een overeenkomst aangegaan met de Amerikaanse firma Quadrant marketing counselors ltd, uit New York, om een studie te maken van de mogelijkheden dat meer luchtvaartmaatschappijen Aruba in hun vliegroutes opnemen. Quadrant houdt zich bezig met studie over het toeristenverkeer naar landen met een tropisch klimaat vanuit de grote markten in de Verenigde Staten. Deze studie houdt in een analyse van de bevolking, de economische positie, inkomen van het land en zal moeten uitmaken vanuit welke gebieden van de VS Aruba meer direkte vluchten moet krijgen. Verwacht wordt dat het resultaat van deze studie met aanbevelingen spoedig aan het BC overhandigd zal worden.

Tweedaags seminar over het toerisme

ORANJESTAD — Volgende week woensdag en donderdag wordt in de ballroom van het Americana Aruba-hotel, onder auspicien van de Aruba hotel and tourist association, het Arubaanse toeristenbureau en FTA een tweedaags seminar over toerisme gehouden. Onder het motto "Tourism, lets all make it our business" zal in die twee dagen alle facetten van deze belangrijkste industrie voor Aruba besproken worden.

De opening geschiedt woensdagmorgen door de voorzitter van de Aruba hotel and tourism ass. Jan de Ruiter en de gedeputeerde voor Toerisme Kaspar Boekhoudt. Onder leiding van moderator Michael S Kuiperi, directeur van Maduro and sons en oud hoofd van het Arubaanse toeristenbureau wordt een panel gehouden over het belang van het toerisme voor Aruba. Aan dit panel nemen deel: Roberto Lopez Henriquez, Clarence Richardson, Kaspar Boekhoudt, Roberto Croes en Miriam Kelly.

Na de koffiepauze wordt het onderwerp besproken of er voor de Toeristenindustrie internationaal ervaren mensen nodig zijn. Hoofd van Sociale zaken tevens landsbemiddelaar Eddy Maduro treedt hierbij als moderator op met als panel leden Jan de Ruyter, Clarence Richardson, Frans Wernet en Urbano Maduro. 's Middags was "afwezigheid van werk" besproken met een panel met Roberto Lopez Henriquez als moderator en leden George Fournier, Chris Perks, Arsenio Vlaun, dr. Oswaldo Anaya en Frans Wernet. Tot slot van de eerste dag wordt gesproken over effectief toezicht in de toeristenindustrie met Roberto Lopez Henriquez als moderator en leden van het panel George Fournier, Clarence Richardson en Maria Romney..

Donderdagmorgen wordt begonnen om onder leiding van de heer Jaap Beaujon uitvoerig te spreken over de relaties tot de gasten, gevolgd door een panel met moderator mr. H. van Trikt en leden Don Mansur, Jan de Ruyter Arie Swaen en Ebby Arends over hoe de gestegen kosten van levensonderhoud de toeristenindustrie raken. Ten slotte zal het gehele seminar besproken worden en onder de loupe genomen met als moderator Harold Malmberg en gastspreker Walter Johnson.

Buitenlandse lof voor Dedhalavie combo

ORANJESTAD — Het Dedhalavie Combo dat deel uitmaakte van de Arubaanse delegatie naar de ASTA-conventie te Acapulco, heeft de nodige sensatie verwerkt, aldus blijkt uit een brief van Susan Shell, coordinatrice van het programma van American Express op bovenvermelde conventie, aan het Toeristenbureau op Aruba. American Express Company is zeer onder de indruk gebleven van de artistieke talenten van de combo-leden, en in de brief wordt het combo nogmaals gefeliciteerd met het succes. De wens werd geuit dat het Dedhalavie Combo voor American Express zal optreden tijdens de ASTA-conventie van volgend jaar in Meunchen.

ORANJESTAD — In het kader van de internationale week van de Kiwanis Keyclub van het Colegio Arubano, was gistermorgen op de "Plaza Pa Jos" de onthulling van een plaquette ter nagedachtenis van de enkele jaren geleden overleden concierge van het Colegio, de heer Jos Tromp, naar wie het Colegio-plein genoemd werd. Het werd een indrukwekkende plechtigheid, waarbij het woord gevoerd werd door Kiwanis-bestuursleden Hans Schnogg en Han Steenhuizen en de rector van het Colegio, Richard Harms. De onhulling van de plaquette geschiedde door de weduwe van de overleden Pa Jos in gezelschap van verdere familieleden. Op de foto, een beeld van de plechtigheden op het Pa Jos plein.



G. de Windt 35 j. in dienst land

ORANJESTAD — Hoofdbrievenbesteller 1e klas, Gilberto de Windt, herdenkt op 1 december het feit dat hij 35 jaar geleden in Landsdienst trad. De heer De Windt trad in december 1943 in dienst als telegrambesteller bij de LRD op Aruba. Op 24 december 1945 werd hij overgeplaatst naar het postkantoor te Oranjestad in de rang van hulpbrievenbesteller. De heer De Windt werd vervolgens bevorderd tot brievenbesteller, hoofdbrievenbesteller en op 1 januari 1974 tot hoofdbrievenbesteller 1e klasse. De huldiging van de heer De Windt is op 1 december, om 5 uur, in het postkantoor te Oranjestad.

MONTEVIDEO — De regering van Uruguay heeft besloten de munteenheid te devalueren ten opzichte van de Amerikaanse Amerikaanse dollar. Het is de 23e devaluatie van de peso van Uruguay in dit jaar. Dit alles gebeurt als onderdeel van een monetair beleid; in zijn geheel bedraagt de devaluatie nu ruim 25 procent.

Aardbeving in Skopje

BELGRADO — In Skopje in het zuiden van Joegoslavie zijn donderdagavond veel mensen de straat opgevlucht tijdens een aardbeving van vijf tot zes op de schaal van Mercalli. Functionarissen zeiden dat er geen schade is en dat niemand letsel heeft. Skopje is de hoofdstad van Macedonie. De stad werd 15 jaar geleden vernield door een zware aardbeving, die meer dan duizend mensen doodde.

Inkooppraktijken bij Franse leger

BRUSSEL — De Europese commissie, dagelijks bestuur van de EG, is onmiddellijk een onderzoek gaan instellen naar de inkooppraktijken voor levensmiddelen, bestemd voor het Franse leger. Dat heeft ze meegedeeld op antwoord op schriftelijke vragen van de Belg Verhaegen, lid van de christen-democratische fractie van het Europees parlement.

Verhaegen heeft uit de doeken gedaan dat de intendance van de Franse strijdkrachten, in een brief van het Franse ministerie van Defensie, opdracht heeft gekregen geen rekening te houden met offertes uit het buitenland, als de aangeboden prijzen niet minstens acht procent lager liggen dan Franse aanbiedingen. Zo'n bevoordeling is in strijd met de regels van de gemeenschappelijke markt.

Bovendien, aldus stelt de Belgische parlementarier, zouden Franse offertes pas gevraagd worden nadat die uit het buitenland binnen zijn, zodat buitenlandse leveranciers helemaal geen schijn van kans op leveranties hebben. Bij dat laatste zou het vooral gaan om leveranties van groenten en fruit. Zoals gezegd stelt de commissie een onderzoek in, maar aan die mededeling voegt ze toe dat personen die zich benadeeld voelen klachten kunnen indienen bij de bevoegde rechter in hun land zowel als bij de commissie in Brussel.

Opgravingen door Israel gehekeld

PARIJS — Een commissie van de UNESCO-conferentie in Parijs heeft met 59 tegen 22 stemmen, bij 8 onthoudingen, Israel veroordeeld wegens het beschadigen van Arabische monumenten door opgravingen in Jeruzalem. Als de plenaire vergadering over een dag of tien eenzelfde besluit neemt, en dat wordt verwacht, zal Israel opnieuw worden uitgesloten van UNESCO-bijdragen. Hetzelfde is in 1974 gebeurd.

Havenstaking in India

NEW DELHI — Naar schatting 100.000 Indiase havenarbeiders zijn vandaag niet op hun werk verschenen. Zij steunen daarmee hun vakbondsleiders die met de werkgevers overhoop liggen over een nieuwe cao en over de uitvoering van de bestaande. Ondanks het grote aantal stakers, verklaarden havenfunctionarissen dat de werkzaamheden toch voor een belangrijk deel doorgang vinden.

De staking is door de Indiase regering verboden krachtens de wet op de industriele conflicten. Als de staking werkelijk alle havenwerkzaamheden zou verlammen, kan de schade voor het land oplopen tot 900 miljoen ropijen (ongeveer 200 miljoen Ant. gulden) per dag.

Smith overlegt met premier Botha

PRETORIA — De Rhodesische premier Ian Smith en zijn drie zwarte collega's in de overgangsregering hebben woensdag onverwacht besprekingen gevoerd met premier Pieter Botha van Zuid-Afrika en diens minister van Buitenlandse Zaken Pik Botha. Volgens een in Pretoria uitgegeven verklaring vond het gesprek plaats aan de oever van de rivier de Limpopo tussen Rhodesie en Zuid-Afrika. Gesproken is over problemen zuidelijk Afrika betreffende.

Het was de eerste ontmoeting tussen Smith en Pieter Botha sedert de laatste in september John Vorster opvolgde als premier. Het gesprek kwam aan de vooravond van het besluit over de vorming van een Rhodesisch meerderheidsbewind tegen 31 december en waarnemers achten dit van betekenis.

Indians kwart eeuw bij bond aangesloten

Santa Rosa bakermat baseball-kampioenen

WILLEMSTAD — Santa Rosa Indians meervouding kampioen herdenkt maandag het feit, dat men een kwart eeuw geleden zich aansloot bij de Curacaose volleyballbond. De subkampioen van het Curacaose baseball gaat dit officieel vieren met een kranslegging op het graf van de twee leden die in deze kwart eeuw zijn overleden, hetgeen om tien uur gebeurt. Om half zeven 's avonds is er een Eucharistieviering in de kerk van Santa Rosa, waarna om half acht een receptie volgt in Club Deportivo Santa Rosa. Het begon eigenlijk allemaal in 1951 toen een paar jongelui uit Santa Rosa dat zich ontwikkelde tot bakermat van baseballkampioenen bij elkaar kwamen om een op te richten.

Op dat ogenblik was het allemaal voetbal wat de klok sloeg in die buurt. Onder leiding van Ernesto Florencia z.g. werd een bestuur gevormd en koos men de naam Santa Rose Indians, welke men in de loop der tijden ondanks de verschillende sponsors steeds heeft gehandhaafd en waaronder men ook echt bekend is geworden en gebleven. Twee jaar later sloot men zich bij de baseballfederatie aan; de manager en leider van de ploeg toen heeft een nu nog steeds vertrouwde naam: Tio Daou. Men ging spelen in de A-klasse en greep meteen de kampioenstitel; de poging om direct door te dringen in de AA-klasse leek te slagen door twee van de drie beslissingswedstrijden te winnen, maar tegenstander Chicago protesteerde en won dit protest. Het volgende jaar werd men weer kampioen en ditmaal promoveerde men wel doordat men de eerste beslissingswedstrijd won met de basketballcijfers. 21-1. De tegenstander had het toen wel gezien en trok zich uit de play-off terug. Santa Rosa Indians heeft het nodige aan bekers verzameld in de loop van deze kwart eeuw. De recente troffee voor het subkampioenschap was echt geen uitschieter. Men werd kampioen van Curacao bv in 1961 en 1965 kampioen van de Nederlandse Antillen en in 1966, subkampioen van Curacao, ook in 1966 en verder eveneens in 1971, 1972 en 1978. Men heeft verder nog gespeeld tegen ploegen uit de VS, Venezuela en de Dominicaanse Republiek. Als managers hebben gefungeerd Ernesto Florencia, Tio Daou, Ricardo Elhage Victor Elhage, Ronald L'Acosta, Marcelino Barry, Ricardo Halabi. Enchie Jansen en Eddy Daou. Ook heeft de club verschillende sponsors gehad en wel de LAV, Vat 69, Winston, Zeta Argo, Cement Caribe, Coro, Maduro en nu Mennen.

Elf jaar geleden kreeg men zijn eigen statuten. Nu is men een club met teams in de AA-klasse, in de A-klasse (Kennedy's), en een team in de jeugdklasse (Eddine) Verder nemen jongens uit de buurt deel aan de competities van de little en senior league (Siboney) onder leiding van Eddy Daou. Men telt ongeveer zestig niet actieve leden 25 actieve leden voor de AA-klasse evenveel voor de A-klasse-ploeg en achttien voor de jeugdklasse. Naast de tweede positie welke men dit jaar in de AA-klasse heeft ingenomen, zag men in de A-klasse kans als no 2 in zijn poule te eindigen en in de jeugdklasse werd men in navolging van de grote broer ook subkampioen; in de little en senior league eindigde de ploeg onder leiding van Eddy Daou respectievelijk als kampioen en als sub-kampioen. Het zit dus al van jong af aan in het bloed van de Santa Rosa baseballjeugd om op een ereplaats te eindigen.

Het is duidelijk dat het bestuur met dankbaarheid deze prestaties bekijkt en ook de medewerking welke men heeft ondervonden. Het bestaat nu uit voorzitter Tio Daou, vicevoorzitter Yuchie Hammoud, secretaris Gildo Josephina, tweede secretaris Elmer Bonifacio, penningmeester Jopie Cijntje, tweede penningmeester Selvio Obia en commissaris Herbert Macharius.



...*Sta Rosa Indians bij een van hun vele successen*...

Schutters naar Dom. Republiek

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Curacaose schietbond moet volgens plan gisteren vertrokken zijn naar de Dominicaanse Republiek, waar men deelneemt aan het Derde toernooi voor de Copa del Caribe. De wedstrijden daarvoor beginnen vandaag, 17 november, en duren tot 20 november. Aan het Caribische schietkampioenschap kunnen deelnemen: Aruba, Barbados, Guatemala, de Virgin Islands, Jamaica, Panama, Puerto Rico, Do. Republiek, Trinidad-Tobago en Venezuela. Van Curacaose zijde zijn er acht schutters vertrokken onder leiding van de heer A.R.Silonero; de schutters zijn Micheil de Korver, Siro Bonofacio, Jacinto Martina en Louis Blanken voor vrij pistool en standaard geweer en verder Beto Adriana en Jackie Sintjago voor geweer en Henry Sprang en Alberto Kelly voor het onderdeel luchtgeweer. Wegens hun werkzaamheden konden Louis Cannegieter en Jezus van der Pool niet meer naar de Dominicaanse Republiek.

Slot TU-toernooi

KRALENDIJK — Zaterdag 18 november zal de laatste voetbalwedstrijd van de "TU-bedrijfscompetitie" gespeeld worden. In dit geval gaat het om de wedstrijd Bonbocemi-Teach United. De wedstrijd is in het stadion te Playa om kwart over vier 's middags. Na de wedstrijd zal Winklaar de beker aan de winnaar uitreiken.

SPORT AGENDA

SCHERMBOND: 20.00 Ned. Ant. Schermkamp.: opening en floret heren-Gymzaal Mgr. Zwijssen College.

VOLLEYBALBOND: 19.30 en 21.30 wedstrijden: Green Socks vs Flying Atlas; Smit Int. vs Xaverianen-baan St. Thomas College.

***

ZATERDAG

JEUGDSCHAKEN: 14.00 toernooi (tweede ronde)-Plantersrust.

SPORTTERREIN AHTS/HTS: 08.30-14.30 sportontmoetingen studenten hogere techn. school-Hogeschool, Jan Noorduynweg.

SCHERMBOND:
10.00 Ned.Ant. kamp.: floret dames;
16.00 degen-Gymzaal Mgr. Zwijssen College.

SCHOOLATLETIEK: 15.00 voor leerlingen basisscholen-Rifstadion.

VOETBAL (Orfic):
14.30 Stenen Koraal vs Dominguito-Brievengat Biew;
15.00 Barber vs Wacawa-Barber.

LITTLE LEAGUE
14.00 Ritz vs Cement Siboney;
16.00 (senior): Petromar vs Atlas-Little league ballpark.

VOETBAL
(Hempeltoernooi):
welp B: 14.00 W'stad vs Quick '60; 15.00 Tamarijn D vs W'stad D-W'stad jeugd.
welp A: 13.30 Tam. Hempel A vs Tamarijn B-Suvek; SNAVvs Dividivi-Subt; W'stad A vs W'stad B-Willemstad.
pup. B: 14.30 W'stad C vs Odisa-Suvek; Oleander vs Willemstad B-Willemstad; Quick '60 vs Tamarijn-Quick '60;
pup. A: 14.30 Mahuma vs Dividivi-Mahuma; W'stad vs SNAV-Subt.
asp. I: 15.30 W'stad A vs SNAV-Willemstad.
asp. II: 15.30 Dividivi vs W'stad C-Suvek.
JEUGDHOCKEY
Kiwanis vs Warawara's (pioniers) - Asientoveld; CSC vs Chuchubi's (junioren) - CSC-veld.

Docherthy in moeilijkheden

DERBY — Tommy Docherty, de meester in de Britse voetbalwereld, is donderdag door het bestuur van zijn club, Derby County, voorlopig voor zeven dagen geschorst nadat hij toegegeven had voor de rechtbank leugens verteld te hebben.

Docherty had een klacht gedeponeerd bij de rechtbank tegen Willie Morgan, speler van zijn vroegere werkgever, Manchester United, en de Granada televisiemaatschappij. Morgan had zich in een tv-interview nogal laatdunkend over Docherty uitgelaten. Hij verklaarde ondermeer dat Docherty de slechtste manager was die hij ooit had meegemaakt. De Schot voelde zich in zijn eer aangetast en diende een aanklacht in. Midden in het proces liet hij echter zijn aanklacht vallen en gaf hij tegenover de jury toe de waarheid omzeild te hebben.

Derby secretaris, Webb, deelde mee, dat Docherty gedurende zijn schorsing het veld van de club niet mag betreden. Het bestuur zal zich binnen deze termijn uitspreken of de manager gehandhaafd zal worden.

Tass vaart uit tegen FIFA en Havelange

MOSKOU - Het officiele persbureau van de Sovjet-Unie, Tass heeft de FIFA scherp aangevallen inzake het beleid van de wereld-voetbalbond ten aanzien van het olympische voetbaltoernooi. Volgens Tass zoekt de FIFA naar een manier om de olympische titel uit de handen van een communistisch land te houden door ervoor te zorgen dat landen van het oostblok niet hun beste spelers kunnen afvaardigen.

Ook FIFA-president Havelange uit Brazilie moest het ontgelden.

Hem wordt verweten de publieke opinie in de wereld te negeren.

door erop te hameren dat spelers die deelgenomen hebben aan de strijd om het wereldkampioenschap voetbal — voorronden incluis — niet mee mogen doen aan het olympisch voetbaltoernooi.

Havelange zei maandag in Madrid dat de FIFA-reglementen niet voor het IOC gewijzigd kunnen worden. Al jaren bestaat binnen de FIFA verzet tegen het olympisch voetbaltoernooi oude stijl, omdat de Oostbloklanden wel hun beste spelers kunnen laten meespelen en de andere landen niet omdat men daar de scheiding tussen amateurs en profs kent. De communistische landen kennen die verdeling in principe niet. De top-spelers zijn staatsamateurs.

Tass stelt de vraag waarom de FIFA zich zo obstinaat opstelt en antwoordt daarop zelf: iemand in die organisatie vindt de regelmatige overwinningen van socialistische landen in het olympische voetbaltoernooi niet zo leuk. Daarom proberen deze figuren het aantal overwinningen te verminderen.

Over de uitspraak van Havelange dat voetbal weleens van de olympische lijst geschrapt zou kunnen worden als het IOC de voorwaarden van de FIFA niet accepteert, schrijft Tass: Klaarblijkelijk gelooft hij dat hij de enige baas in het wereldvoetbal is.

De toon van de aanval op Havelange doet sterk denken aan die op Havelange's voorganger, Stanley Rous. Deze weigerde in 1973 Chili op verzoek van de Sojyet-Unie te dwingen zijn thuiswedstrijd op een neutraal terrein te spelen en niet in het stadion van Santiago, dat na de militaire coup tegen de regering van Salvador Allende als gevangenis diende voor staatsgevaarlijke personen. De Sovjet-Unie beschuldigde Rous toen van politiek manoeuvreren en gaf zijn stem tijdens latere verkiezingen voor een nieuwe voorzitter aan Havelange.

Pichingolo verslaat Rising trotters

Cardenales alleen op kop bij het softball

WILLEMSTAD - Cardenales won gisteravond ook zijn derde wedstrijd van de competitie en gaat nu alleen op kop in de AA-klasse van het damessoftball. Wild Cats/Coca Cola, dat bij de aanvang van de wedstrijd van gisteravond, ook twee overwinningen zonder nederlaag op zijn naam had staan, werd aan Cardenales zegekar gebonden en wel met de score van 7-3. De tweede wedstrijd van de avond was er een van uitstekende allure. Pichingolo/Gino Sports won krap met 2-1 van Rising Trotters. Voor Trotters was dit nederlaag No. 3; geen goed begin voor de ploeg van manager Sam Bunting.

Het treffen Cardenales-Wild Cats duurde slechts 5 innings. Wild Cats sloeg geen enkele hit maar officieel wordt geen "no-hitter" genoteerd voor winnende werpster Evelyn Willems aangezien zij in het laatste bedrijf vervangen werd door Roosje Molina die voor de laatste out zorgde. De box-score ziet er als volgt uit:

	1 2 3 4 5	R	H	E
C	0 1 0 5 1	7	7	2
WC	0 0 0 0 3	3	0	3

Wild Cats scoorde zijn 3 runs op enkele walks en wildpitches. Verliezende werpster was Roosje Rafaela.

In de tweede wedstrijd produceerde Pichingolo 2 runs in de eerste inning maar werd verder vakkundig in bedwang gehouden door Trotters-werpster Vivian Clara. Haar tegenstreeelster Soraida Juliana deed het echter nòg beter. Zij kreeg slechts 1 run tegen en dat was mede als gevolg van een error in de laatste inning. Na een onnodige error van de fly, sloeg Meredith Conep een threebasehit waarop de loopster kon scoren. Pichingolo had tot dan toe foutloos gespeeld.

De box-score is als volgt:

	1 2 3 4 5 6 7	R	H	E
P	2 0 0 0 0 0 0	2	3	1
RT	0 0 0 0 0 0 1	1	2	2

In de eerste wedstrijd hadden Merelyn Rekonde en Sigma Fundoe het beste slagresultaat (3-2) en in de tweede wedstrijd Jenny Martines en Concp (resp. 11-1 en 2-1).

De eerstvolgende AA-klasse wedstrijd is geprogrammeerd op zondag a.s. in het Rifstadion. Wild Cats en Trotters komen dan tegen elkaar uit. Op die dag wordt ook een begin gemaakt met de competitie van de heren AA-klasse. Zondag spelen: Pichingolo - Indju Country Club; Twins - Rising Trotters; Sta. Rosa Nabco-Tigers.

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag 18 november om 18.00 uur vinden er judo-wedstrijden plaats in de junioren klasse in club Suvek te Van Engelen. Dit initiatief van "Sport and Recreation Center Chirino" heeft als hoofddoel het stimuleren van de judo sport in het algemeen. De hoofdprijs zal zijn de "CHIRINO WISSELBEKER". Het ligt namelijk in de bedoeling van deze sportontmoeting een jaarlijks terugkerend evenement te maken. De toegang is gratis. Alle sportliefhebbers zijn van harte welkom.

Fakkelloop bij sportdag HS en HTS

WILLEMSTAD — De sportdag van de Hogeschool en HTS morgen op het terrein bij de Jan Noorduynweg, wordt voorafgegaan door een officieel gedeelte van ongeveer drie kwartier, dat onder meer een fakkelloop omvat. Tien sporters gaan in looppas van de oude HTS naar het nieuwe complex. Dit gebeurt rond half negen. Vanaf dit tijdstip speelt de drumband van de Jonge Wacht. Op ditzelfde tijdstip ook stellen de sportdelegaties van genoemde onderwijsinstellingen zich op bij de parkeerplaats in afwachting van het defilé, waarbij men begeleid wordt door de drumband. De olympische fakkel wordt aangestoken door de heer Wolffs van de HTS, terwijl de heer Curiel van de Hogeschool de openingstoespraak voor zijn rekening neemt. **Het volkslied zal ditmaal geen kwestie van een grammofoonplaatje zijn, maar volgens plan wordt het door alle aanwezigen meegezonden. In grote lijnen ziet het programma er als volgt uit: negen uur softball en volleybal, tien uur dammen, schaken, kaarten en volleybal, kwart voor elf: softball, elf uur: tafeltennis, domino en basketball, twaalf uur: volleybal, half één voetbal en één uur weer volleybal.**

MONACO — In het voetbaltoernooi voor jeugd-landenteams, dat in Monaco gehouden wordt, zijn zondag twee wedstrijden gespeeld. De uitslagen zijn: Polen - Sovjet-Unie 2-2 en Frankrijk - Italie 1-1.

LL-basebal voor Curacao-titel

WILLEMSTAD — In het ballpark te Suffisant wordt zaterdagmiddag om twee uur de little league wedstrijd gespeeld tussen Pabao kampioen Ritz en Pariba kampioen Cement Siboney. De inzet hiervan is het kampioenschap van Curacao. Om vier uur volgt dan de ontmoeting Petromar-Atlas.

Voor het geval Petromar mocht winnen eindigen Petromar en Shelltox op de eerste plaats in de senior league. Voor het geval dat Atlas mocht winnen, dan is Shelltox kampioen. Men hoopt op grote belangstelling van het publiek bij deze wedstrijden.

Tennisfederatie roept congres bijeen

Grand Prix-toernooien als zodanig bedreigd

LONDEN — De kwaliteit van de grote Grand Prixtoernooien wordt zodanig bedreigd, dat de internationale tennisfederatie het probleem wil gaan bespreken op een buitengewone algemene ledenvergadering. Deze is aansluitend aan een bestuursvergadering gepland van 26 tot 28 januari a.s. in Londen. 's Werelds topspelers blijken voor de financiele verlokkingen van de vier- en achtmansexhibities dusdanig gevoelig, dat de traditionele toernooien maar moeten afwachten wie van de indrukwekkende deelnemerslijst werkelijk verschijnt. Viermansevenementen zijn al twee jaar verboden en achtmansevenementen mogen alleen gehouden worden in zestien daartoe aangewezen weken. Niemand echter, die zich aan het verbod resp. de restrictie houdt. De spelers het minst. Zij verdienen het zo gemakkelijk, dat Vilas, Borg en Connors het zich konden veroorloven nee te zeggen tegen de Grand Prix-contracten en daarmee tegen de bonus van 300.000 dollar. Maar ook degenen, die wel tekenden, laten zich vaak niet zien. Ziek of onderweg opgehouden zoals dat heet.

In zijn laatste nieuwsbrief gaat de voorzitter van de internationale tennisfederatie Philippe Chatrier (Fra) op deze problemen in. 'Het schaadt het aanzien van het toernooitennis,' zo schrijft hij naar aanleiding van het bericht dat de Zuid-amerikaanse kampioenschappen in Buenos Aires ondanks een prijzengeld van 175.000 dollar sterk onderbezet is geraakt. De noodkreet was afkomstig van Enrique Morea. Uitgerekend degene, die in een eerdere nieuwsbrief van de president werd geprezen voor zijn moed omdat hij de organisatoren van een viermansexhibitie in de Argentijnse hoofdstad voor een half jaar had geschorst.

Het oorzakelijk verband tussen het één en ander laat zich gemakkelijk raden. De oorzaak van de problemen is gelegen in het feit, dat drie organisaties elkaar het recht betwisten over de individuele tennisspeler te mogen beschikken.

Dat zijn de nationale bonden (en in het verlengde daarvan de internationale federatie), de spelersvakbond A.T.P. en de overkoepelende drie-partijencommissie, waarin spelers, bonden en toernooi-organisatoren zitting hebben. Van die drie heeft de ATP de sterkste claim. Maar van deze organisatie kan men nauwelijks verwachten dat men tegen de belangen van zijn eigen leden ingaat.

Bij de laatste vergadering van de overkoepelende council in Tokio zijn de mogelijkheden besproken om tot juridische actie over te gaan.

Chatrier verwacht daar niet veel van. Nu de exhibities een onuitroeibaar feit zijn gebleken voelt hij meer voor een compromis: 'het vinden van een evenwicht tussen een goedlopende reeks van Grand Prix-evenementen en het organiseren van exhibities, die eveneens een propaganda voor de tennissport betekenen'.

Geen compromis bereikt

Aziatische Spelen sluiten Israel uit

BANGKOK - De organisatie van landen die deelnemen aan de Aziatische spelen hebben het compromis dat was voorgesteld om de breuk met Israel gedeeltelijk te lijmen, verworpen. De organisatie weigert Israelische sportmensen toe te laten tot de spelen, die volgende maand beginnen, om - zoals wordt gezegd - veiligheidsredenen.

De Internationale Atletiek Federatie heeft die uitsluiting van zijn lidstaat Israel niet geaccepteerd en gezegd dat wanneer Israelische atleten niet zouden kunnen deelnemen, alle andere deelnemers aan de atletiek bij de spelen zouden worden uitgesloten van andere wedstrijden van de IAAF.

Ten einde tot een oplossing voor het probleem te komen is ir. Ad Paulen, de voorzitter van de IAAF, in Bangkok. Het compromis-voorstel, dat ten slotte werd gedaan door de voorzitter van de organisatie, Dawi Sjoelasapia, was zowel voor de Aziatische landen als voor Israel onaanvaardbaar. Sjoelasapia wilde de twee vertegenwoordigers van Israel in de organisatie Izaak Ofekl en Jitzak Caspi met de Israelische vlag in zowel de openings - als sluitingsplechtigheid laten meelopen. Israel was bereid af te zien van deelneming wanneer een groep van tussen de vijf en tien sportmensen aan openings - en sluitingsplechtigheid zouden kunnen meedoen.

De Aziatische landen echter wilden niet eens twee Israeliers bij de openingsplechtigheid. De vertegenwoordiger van Saoedi Aranie, Otman Al Said zei: Een compromis is uitgesloten. Wij hebben al drie keer besloten Israel niet voor de spelen uit te nodigen; er is geen enkele aanleiding op die beslissing terug te komen.

Geloof en ideologie: een oecumenische dimensie

Discussiestuk voor CCC-consultatie op Curacao

Kerk als 'n plaats voor confrontatie in Christus

HOE BEINVLOEDT DE IDEOLOGIE het leven en werken van de kerken, dat is een vraag welke in het bredere oecumenische perspectief steeds urgenter gaat worden. Deze vraag raakt niet alleen de relatie van de christelijke gemeenschappen met hun buren, andere godsdienstige gemeenschappen en ideologische overtuigingen, maar hij heeft ook betrekking op het zoeken naar eenheid in de oecumenische beweging. Er is verder ook een complex relatie tussen technologie en ideologie. De christenen van verschillende en uiteenlopende culturele achtergrond bezien deze relaties in even talrijke uiteenlopende manieren.

Het gevolg daarvan zijn vele en soms splijtende debatten over beleid en programma's van de kerken in de oecumenische beweging. Er is dus een duidelijke behoefte om een helderder begrip te bereiken van ideologische inzet in de hedendaagse wereld en hoe de eenheid van de kerken daardoor wordt beinvloed.

Dit staat te lezen in het praatpapier dat was opgesteld voor de recente consultatie van de Caribische conferentie van kerken (CCC) op Curacao over de plaats van de kerken in de sociale verandering. Dit voorbereidingsstuk had als onderwerp Geloof en ideologie: een oecumenische dimensie. Op zich was dit praat-papier een samenvatting van de belangrijkste punten uit een pamflet over deze materie, gepubliceerd in de Wereldraad-uitgave Study encounter. Dit gaf het gezichtspunt van een samenkomst van 27 christenen van vijftien verschillende landen. In deze aflevering van Kerk en Wereld wordt aan dit discussie-stuk, dat op zich al een samenvatting is een en ander ontleend.

Een ideologie kan men definieren als een uitdrukkingsystematisch of niet van een menselijke zienswijze op de sociale werkelijkheid welke de fundamentele voorwaarden van het leven van sociale groepen weerspiegelen.

Deze zienswijzen worden gebruikt als hulpmiddelen door sociale groepen in hun strijd om hun gemeenschappelijke belangen te ondersteunen met betrekking tot de macht in het bijzonder op politiek vlak. Zulke uitdrukkingswijzen hebben godsdienstige gevolgen, al dan niet doelbewust in zoverre als zij verklaringen geven over de uiteindelijke betekenis van de menselijke natuur, gemeenschap en geschiedenis en een totale toewijzing vergen.

In dit praat-stuk wordt nader ingegaan op het kapitalisme en het socialisme. Voor vele waarnemers is de botsing tussen kapitalisme en socialisme slechts een uitdrukking van de fundamentele tegenstelling tussen rijken en armen, de machtigen de machtelozen, de ontwikkelden en onderontwikkelden, onafhankelijke en afhankelijke landen.

Er is nog een ander onderscheid te maken: de wereld kan men inderdaad verdelen en is als zodanig ook verdeeld, in de meer- en de minder-ontwikkelde landen. Daarmee houdt verband de graad van hun modernisering- in instituties, sociaal leven in het algemeen en in bewustzijn. Er is een ideologie, welke in heel wat verschillende vormen verschijnt, zowel kapitalistisch als socialistisch; men kan in dit verband de term gebruiken van de theorie van de vooruitgang. Het gaat hierbij om een van de meest fundamentele ideologische overtuigingen van heden ten dage. Er zijn ook zogenaamde counter-modernisatie-ideologien." In de Derde Wereld bv in de vorm van sommige vormen van neo-traditionalisme en nationalisme; het doel is modernisering te bereiken zonder de daaraan klevende negatieve aspecten, welke schadelijk zijn voor de gemeenschap en zijn basis-waarden; in de westelijke landen komt men dit tegen in de vorm van een soort tegen cultuur met bepaalde stellingname in ecologisch opzicht of beweging welke zich verzet tegen verdere groei. Waar het echter om gaat, aldus het praatstuk, is te werken in de richting van een kritiek op de moderniteit. Dit vereist een kritisch onderzoek van de theorie van de vooruitgang zonder dat men de romantische mythen van de anti-modern-beweging aanvaard en het verliest ook een zoeken naar nieuwe vormen van technologie, welke meer aangepast zijn en geschikt, voor de menselijke ontwikkeling zonder dat massale en dikwijls gevaarlijke ecologische en sociale consequenties welke men in de meer ontwikkelde naties al heeft ervaren.

Nader wordt ingegaan op de kwestie van de kerk en de verscheidenheid van ideologische stellingnamen. En de eerste dagen van de oecumene was het doel daarvan de confessionele verschillen te overwinnen en de eenheid te herstellen van de kerk. Nu zijn er nieuwe scheidingen en wel ideologische.

In uiteenlopende culturen en in de pluralistische maatschappijen met hun verschillende groepen met hun eigen opvattingen wordt de Bijbel geinterpreteerd in de context van de verschillende wereldopvattingen, welke dikwijls ideologien worden genoemd. Deze ideologien hebben ook christenen als hun aanhangers, zodat de kerken in hun land eigen lichaam de botsing van de ideologien meemaken. De bedreiging van de christelijke eenheid is duidelijk. De kerken krijgen vragen voorgelegd als: wat soort van eenheid houdt rekening met deze echte verschillen of wanneer leidt diversiteit tot een echte scheiding, de bevestiging ontkennend van één Heer, één geloof en één doopsel? En wanneer we een kerk omschrijven, welke zulke verschillen kent, hoe leeft deze samen en hoe staat men met elkaar in verhouding? Wat voor een soort confrontatie is er mogelijk?. Er zijn, aldus het praat-papier voor de CCC consultatie, verschillende benaderingen mogelijk.

Een der manieren om de christelijke eenheid te zien, doet dit als een echt sociaal verbond, dat alle verschillen te boven gaat en dat opdracht geeft tot wederzijdse liefde, hulp en delen, terwijl men ondertussen erkent dat in een zondige wereld als die waarin we leven, deze verbintenis herhaaldelijk gekwetst zal worden en zelfs tijdelijk zal gebroken worden door menselijke scheiding zoals door oorlogen, nationalisme en revolutie. Ook kan de christelijke eenheid gedefinieerd worden als alleen degenen inhoudend, die een zekere opvatting voor de christelijke rol in de wereld delen; dus een min of meer sectarische benadering.

Wanneer we nu willen gaan definieren wie er tot de christelijke gemeenschap behoort en wat dit betekent, dan kan men de klassieke methode ter hand nemen van namelijk een verbale formulering zoals: degenen die gedoopt zijn en die Jezus Christus als hun Heer hebben aanvaard en die hun verbondenheid niet expliciet hebben opgezegd. Veel anderen zouden echter prefereren zich te concentreren op het doen boven het zeggen; degenen zijn christenen, die proberen de agape van God tot een realiteit te maken in het leven; degenen die deelnemen aan een gemeenschap van andere christenen. Een derde minder-empirische definitie suggereert dat het uiteindelijke oordeel wie er toe behoort niet aan de mens is; dat oordeel komt aan God toe en kan niet onderworpen worden aan een historische verificatie, en dit indachtig de parabel van het koren en het onkruid, waarbij het laatste woord aan God gegeven is.

Iedereen erkent, zo vervolgt het praat-papier, dat rond de rol van de daad, van actief engagement voor anderen, zich de verschillen tussen ons concentreren. We accepteren allemaal dat toewijding aan actie een christen plicht is. Maar of dit uitblijven van deze toewijding, in welke vorm dan ook, de reden moet zijn voor een breuk in onze broederschap is een heel andere zaak. Daarom wordt de vraag gesteld waaruit de zichtbare broederschap bestaat en wat zijn beperkingen, zijn grenzen zijn. Daartoe worden enige benaderingen nader onder de loep genomen.

In het ene geval laat men de daad ook frank en vrij bepalen of er een christelijke broederschap aanwezig is (test of). Degenen die deze opvatting aanhangen kunnen naar historische precedenten verwijzen. Geloof en zijn vruchten zijn altijd aan elkaar gekoppeld geweest en ernstige morele aanvallen zijn dikwijls de reden geweest voor ex-communicatie. In het Oude Testament zijn er de profeten. Jezus opmerking dat men eerst met zijn broeder in het reine moet komen voor men zijn giften op het altaar legt, zou in de hedendaagse situatie kunnen betekenen, dat men zich verzoent met de vervreemde klassen en naties.

Deze opvatting wordt gesteund door een overtuiging, dat de God van de geschiedenis, de God van de incarnatie dienen betekent, zich met terdaad identificeren met de hedendaagse wereld, hetgeen dan verstaan wordt als de bevrijdingsbewegingen van de onderdrukten steunen. Degenen die dat niet doen, ondersteunen in feite de status quo, en dus de onderdrukking en falen op deze manier in hun christelijke gemeenschapszin. Een andere, tweede benadering benadrukt het objectieve karakter van de Kerk bestaande uit zeker zichtbare tekens. Waar het evangelie wordt gepredikt en de sacramenten worden gediend, daar is de kerk van Christus aanwezig. De zonden en of de hypocrisie van de gelovigen doen niets af aan het feit dat daar een kerk gevormd wordt, ook al presenteren zij daarmee een ernstig pastoraal probleem.

Een derde benadering wil, evenals de tweede opvatting, het volgeling zijn doen uitstrekken tot allen, die de naam van Jezus Christus aanroepen, ongeacht het feit, hoe misleid of verkeerd zij dan ook inderdaad mogen zijn. Men moet de zonde haten, niet de zondaar. Maar in deze derde opvatting wordt meer de nadruk gelegd op het subjectieve element, op de bedoeling van de gelovigen om inderdaad een kerk te vormen. Toch weten we duidelijk dat de zonde niet alleen persoonlijke maar ook politieke dimensie heeft. De oprechtheid van ons geloof wordt gemeten tegen dit groeiende bewustzijn.

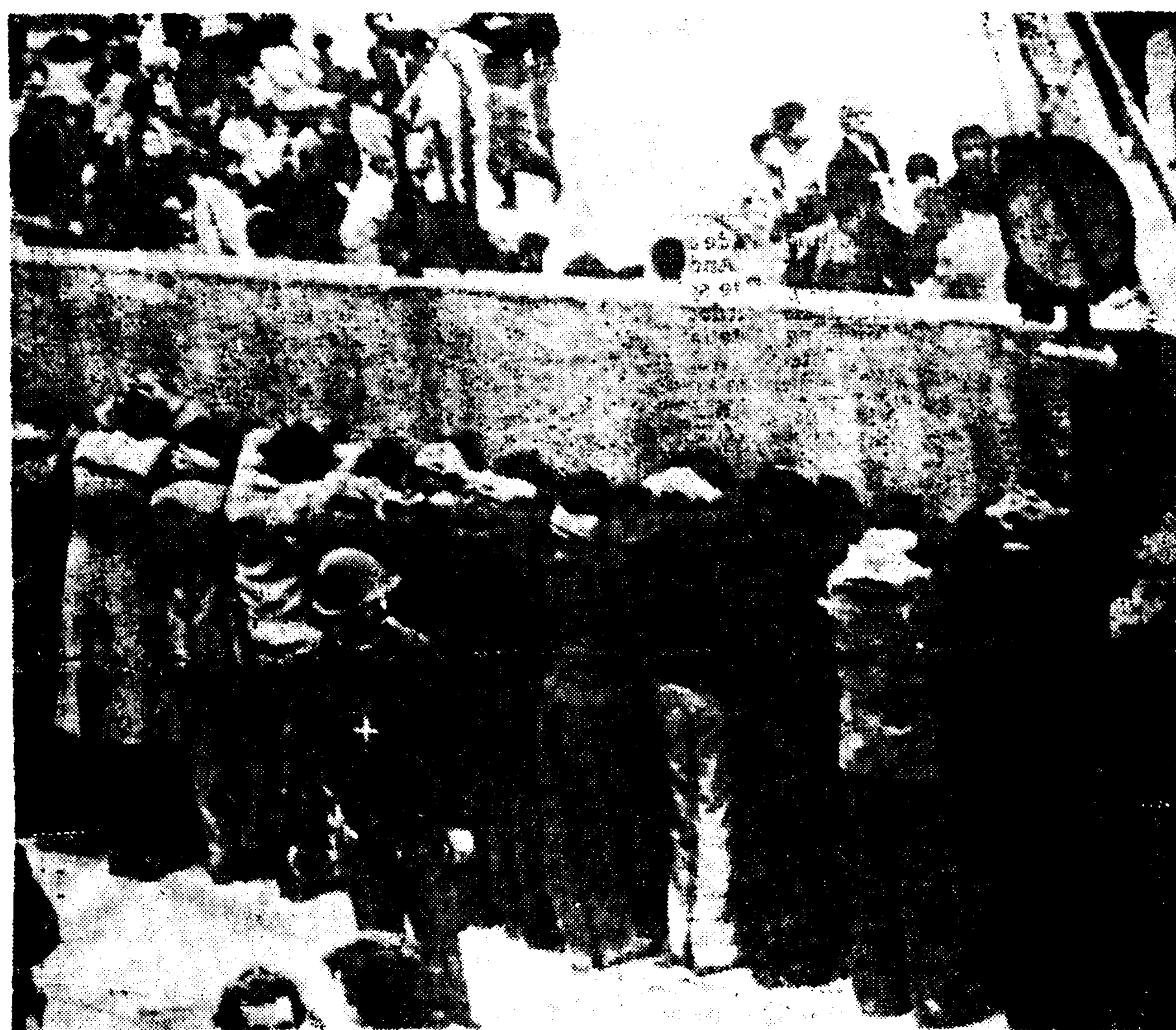
Misschien, zo vervolgt het discussie-stuk over ideologie, is het gegeven deze verschillen in aanpak, onwijs om de christelijke gemeenschap te definieren als een neutrale-stroomvrije plaats, welke de wereldse slag velden teboven gaat. Misschien zou het bèter zijn te erkennen, dat de kerk geengageerd in de wereld present is en dat hij daarom noodzakelijk verschillend is eerder een broederschap van vele vormen dan een bepaalde specifieke vorm, een broederschap open voor nieuwe inzichten en in staat conflicten te verdragen, een plaats voor confrontatie in Christus.

Deze confrontatie in Christus is meer dan een informatie uitwisseling van uiteenlopende gezichtspunten. Het is een strijd om de waarheid, en een poging om de anderen te overwinnen, omdat de waarheid gezien wordt als de waarheid van Christus. Het lijkt op papier gemakkelijker dan het in werkelijkheid allemaal is. Er kunnen zich situaties voordoen, waarbij men tot de conclusie komt, dat men de verschillen niet kan oplossen en dat men tegenover elkaar verhardt in zijn standpunt. Op het ogenblik is de situatie nog niet in die radicale mate gepolariseerd. Communicatie is nog steeds mogelijk maar hij zou aanmerkelijk verbeterd worden als men de ideologische factor openhartiger zou erkennen. Wanneer degenen die geloven, dat zij hun ideologie kunnen overschrijden in de naam van de theologie, hun opvattingen wat nauwkeuriger zouden onderzoeken dan zouden zij zich bewust kunnen worden van hun verborgen voor oordelen.

Degenen, die spreken van een bewuste ideologische overtuiging, zouden wanneer zij bereid zijn de mogelijkheid van een vergissing toe te geven, of van het slechts gedeeltelijk realiseren van de waarheid, en wanneer zij konden erkennen, dat zijzelf even goed als hun "tegenstanders" onder Gods oordeel staan, met hen in een echte dialoog kunnen treden en in dit proces een waarheid kunnen ontdekken, welke zij eerder niet hadden vermoed.

Er is geen christenheid, dat op één en dezelfde manier in onze wereld spreekt en dit geldt ook voor andere godsdiensten en ideologien. Religies en ideologien verschillen onderling binnen en temidden van speciale politieke en culturele situaties. Wanneer christenen leven en werken met hun buren in verschillende landen moeten zij erkennen dat de criteria, voortkomend uit een bepaalde culturele situatie niet kunnen toegepast worden op anderen. Christenen in verschillende delen van de wereld moeten hun ervaring en reflectie met elkaar delen. Nieuwe inzichten in het begrijpen van de bijbel, de bijbelse exegese en in het christelijke leven kunnen ontdekt worden in actie. Voor christenen, komen de criteria voor het onderzoeken van de theologische en ideologische opties, openstaande voor hen in verschillende culturele situaties, uiteindelijk voort uit hun geloof, en de hoop in God door Jezus Christus.

Dit element van geloof moet openlijk erkend worden. Het sluit hoop en vertrouwen in de geest van God in, die werkzaam is in en voor de gehele wereldgemeenschap. In Jezus Christus de vlees geworden liefde van God voor alle mensen, worden de armen bevrijd, van de honger en de onderdrukten vinden in de Heer de hoop op bevrijding en degenen die onrecht verduren worden verlost. Wanneer christenen geengageerd zijn in de strijd voor de gemeenschap, worden zij in staat gesteld om de kwaliteit te demonstreren van de liefde, de rechtvaardigheid om de vrijheid, welke Christus heeft gebracht. En van hen kan dan gezegd worden dat zij het zaad van de hoop zaaien en dat zij verwijzen naar de toekomstige vervulling in God daarvan. Aldus het CCC-discussiestuk over ideologie en geloof.



....het tegen de muur zetten van verdachten bij de een of andere militaire actie is geen zeldzaamheid in Noord Ierland. Bisschop O Fiaich wees er in dit verband op, dat veel mensen die nu gevangen zitten, door "iets bijzonders aangezet" werden om de wet te overtreden ....

Kerk en wereld



...een archief-foto van het nog steeds door geweld geteisterde Noord Ierland. Een oplossing lijkt nog niet in zicht ...

Primaat van Ierland bezoekt berichte gevangenis in Long Kesh:

Gevangenen zijn geen gewone misdadigers

LONDEN. — Doctor Thomas O Fiaich, de katholieke aartsbisschop van Armagh en Primaat van Ierland, heeft onlangs met een paar zorgvuldig gekozen woorden, uitgesproken op een kalme en redelijke toon, grote verontwaardiging veroorzaakt bij de Britse minister voor Noord-Ierland, Roy Mason en zijn hand in een wespennest gestoken.

Doctor O Fiaich, die zich in het jaar dat hij aartsbisschop is al verschillende malen op glad ijs gewaagd heeft door publieke uitspraken, deelde mee wat voor de hand ligt. Na twee dagen van overweging zei hij dat de omstandigheden in de Mazegevangenis te Long Kesh, waar hij recentelijk bijna elf uur verbleef. en waar 320 gevangenen gedurende vier maanden geweigerd hebben hun cellen schoon te maken of uit te spoelen, „onaangenaam" waren.

STAP VERDER

Toen ging hij een stap verder en bestreed de veelvuldig geuite mening van Mason, dat de gevangenen gewone misdadigers waren die geen recht hebben op wat ze eisen, namelijk de status van politieke gevangene.

Het is onmogelijk, zei mgr. O Fiaich, om de „bevolkingsexplosie" van de gevangenis te verklaren (van 500, tien jaar geleden naar 3000 nu) zonder toe te geven dat iets bijzonders de gevangenen had aangezet de wet schenden.

Veel mannen die hij had ontmoet waren, zo zei hij, jong, en afkomstig uit gezinnen die in ghetto's wonen waar zij geleden hebben onder discriminatie wat betreft woon- en werkgelegenheid, omdat zij katholiek zijn. De meeste gezinnen hadden geen criminele achtergrond.

De Provisionele Sinn Fein (Provo), die eerder klaar stond om mgr. Fiaich een verrader van de katholieke gemeenschap te noemen nadat hij kritiek had uitgeoefend op de IRA vanwege de moord op een postbode, Patrick McIntee, was verrukt. Postbode McIntee woonde in Crossmaglen, waar de aartsbisschop geboren werd en hij werd vermoord omdat hij, zo beweerde men, een verklikker voor de politie was. Op zijn begrafenis veroordeelde de aartsbisschop wat hij broedermoord noemde en zei: „De IRA-leden eisen de status van krijgsgevangene voor hun mensen in de Long Kesh gevangenis, maar zelf vermoorden ze hun gevangenen zonder vorm van proces".

Een vergenoegde Provowoordvoerder zei dat de IRA eerder bereid was de aartsbisschop van Belfast schuldig te verklaren aan Rome, maar dat zij nu wist dat hij zijn politieke hart op de juiste plaats had.

KERN

De kern van Mason's Noord-Ierland-beleid is het ontzeggen van politieke status aan veroordeelde terroristen. De gedachtengang van de regering is dat, als de terroristen een speciale status krijgen, hun activiteiten deels gerechtvaardigd zijn, in elk geval in de ogen van hun eigen gemeenschap. Politieke status is een erkenning dat zij handelen uit hogere motieven dan die van puur zelfbelang, een erkenning dat, als ze Republikeinen zijn, ze voor Ierland vechten en als ze loyalisten zijn ze vechten om de band met Groot-Brittannië te beschermen.

BALANS

Zowel de Provisionelen als de regering zien het belang in van het huidige protest tegen de Maze-gevangenis op internationaal niveau. De Provo's die behoefte hebben aan steun en geld om geweren en munitie te kopen en om zo nu en dan onderdak te krijgen voor vluchtelingen, zien het protest, koelweg, als een manier om aandacht en sympathie te verkrijgen.

Mr Mason heeft steun uit Amerika en Europa nodig voor zijn beleid in Noord-Ierland, aan de ene kant omdat hij een einde moet maken aan de buitenlandse hulp voor de IRA, anderzijds omdat hij buitenlandse investeringen binnen de provincie moet zien te brengen om de moeilijke werkloosheidssituatie te verlichten.

Verhalen in Amerikaanse en Europese kranten over de onmenselijke behandeling in de Maze-gevangenis maken hem het leven moeilijk. Groot Brittannië is al veroordeeld door het Europese Hof voor Mensenrechten in Straatsburg vanwege de behandeling van verdachten tijdens hun opsluiting. Amnesty International heeft vraagtekens gezet bij de methodes die worden toegepast door het Koninklijk Ulster Politiekorps bij ondervraging door de politie in het centrum te Castlereagh in Belfast.

Nóg meer kritiek is wel het laatste dat Mason en zijn team kunnen gebruiken. Doctor O Fiaich, een schrandere man, moet zich wel bewust geweest zijn van het effect dat zijn woorden zouden hebben.

In Japan dreigt herleving van ultra-nationalisme

TOKIO — Stap voor stap voert de Japanse regering praktijken in welke voor de laatste oorlog ook aangewend worden en welke als gevolg van de oorlog onder Amerikaanse druk hun wettelijke basis verloren. Op deze manier roept men beetje bij beetje de ultra-nationalistische ideologie weer tot leven. Zo meent het uitvoerend comite van de United church in Japan, welk comite er zijn bezorgdheid over uitdrukte dat deze situa
tie de geest van de democratie geweld aan doet even als die van de vrede en de mensenrechten zoals deze zijn vastgelegd in de Japanse grondwet. De verklaring, welke ook aan de Japanse premier werd toegestuurd, werd uitgegeven toen geruchten de ronde gingen doen, dat men van plan was de Keizerlijke kalender weer in te voeren.

Roemeens project voor kerkelijke bibliotheken

BOEKAREST — Patriarch Justinus van de Roemeinse orthodoxe kerk heeft een project gelanceerd dat de publicatie omvat van niet minder dan negentig werken van kerkvaders uit de eerste acht eeuwen van het christendom. Het is volgens waarnemers het grootste project dat de verleden jaar tot het patriarchaat geroepen bisschop op zich neemt. Zijn grootste zorg sinds hij patriarch werd betrof de parochie-bibliotheken, de theologische seminaries en instituten wat betreft nieuwe theologie handboeken-kerkvaders-teksten en bijbelse commentaren. De patriarch zelf heeft gestudeerd in het Nieuwe Testament en de Griekse scholastieken

OGEM: GUNSTIG HALFJAAR

WILLEMSTAD — Het bedrijfsresultaat van Ogem holding nv is in het eerste halfjaar van 1978 gestegen tot 22 miljoen gulden (steeds Ned crt) en de netto winst tot 13,5 miljoen; dit is een toeneming met 9,7 miljoen (plus minus 79%) respectievelijk 2,4 miljoen (met 22 procent in vergelijking met dezelfde periode verleden jaar. Het totale netto resultaat nam met 6,1 miljoen toe. De hoofdgroep Bouw vertoonde een lichte verbetering; bij Schokbeton gingen de zaken ook beter; de hoofdgroep Handel had een lager bedrijfsresultaat als gevolg van de gedaalde marges door een versterkte concurrentie, de nettowinst steeg desalniettemin door een hoger resultaat uit de nietgeconsolideerde deelnemingen en de lagere belastingdruk. De hoofdgroep Techniek ontwikkelde zich zeer voorspoedig, aldus het halfjaarbericht van Ogem holding.

RHC-receptie

WILLEMSTAD — In verband met de directiewisseling bij Radio Holland Caribbean (RHC) nv wordt op donderdag 30 november een receptie gegeven in het Avila Beach hotel vanaf half negen. De heer J.H.J. Andriessen gaat namelijk vertrekken. Er kan dan ook kennis gemaakt worden met zijn opvolger G.P.C. Tolenaar.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WOONHUIS 4 slk. grote keuken. Inlichtingen tel.: 43940.

1 AUTO Datsun 1600-1972 y un set di comedor 1 aña bieuw. St. Johnsweg 28. despues di 3'or atardi. tel.: 83818.

LEAVING the Islands immediately, many household items available, color t.v., dishes, glasses, curtains, toys tools. Carawaraweg 85, tel.: 14043.

12 FOOT boot gefiberd + trailer. 4,5 H.P. Mercury BB-motor z.g.a.n. fl.1.950,— Petroleumweg 4. tel.: 81802.

BABYVLEUGEL (piano). Te bevragen: Eskimoweg 4. tel.: 43699—na 6.00 p.m.

DAF 55 i.g.s.bouwjaar 1972 prijs fls.800.— Abrahamsz 151.

WEGENS vertrek Austin Mini 1000 in zeer goede staat, met nieuwe Amerikaanse accu. Vraagprijs fl.1.800,— voor afspraak tel.: 77811 na 6 uur 's avonds.

KWIHI tafels, mooi gepolijste bovenvlakken, diverse maten. Bernhardlaan 1. Telefoon: 43870.

M.G.B. 1972, prijs fl.1.500,— Oranjestraat 180. tel.: 54563.

INBOEDEL te koop: Fosfaatweg 28. Goede Hoop tel.: 84004.

UN SET di sala y un tapijt. Pa mas informacion: tel.: 671194.

CHEVROLET Camaro 1970, in goede staat. prijs fl.2.300,— tel.: 672372.

HONDA Civic i.z.g.s. 2 jaar oud. km. 35.000, tel.: 77860 na 18.00 uur.

OPEL panel 1971, prijs fl.1.500,— Ford Custom 1967. motor 302. prijs fl.1.600,— Architectenweg 24.

HONDA Accord, bouwjaar 1978 met airco, 8 maanden oud. fl.9.600,— tel.: 13952 - 81377. Botersteeg 2. Financiering mogelijk.

MAZDA 616. Tel.: 673749.

MAZDA Rx2 1974, airco, automatic fl.4200.— Slokeweg 7 na 6 uur.

WEGENS Spoedig vertrek, Wasmachine 6 mnd oud fl.650,—, automatische leunstoel nieuw fl.85,—, stoel fl.35,— 3br, luxe babybed fl.375,—, oud prijs was fl.685,— tel.: 672103.

AUTO Chevelle Laguna, Corrieweg 45, tel.: 78720.

INBOEDEL. Gosieweg 134, tel.: 79257.

1 SET di kamber, tel.: 81814, desp. 5'or.

WEGENS Vertrek. baby slaapk. ameublement, anesclopide-set en veel meer. Tel.: 35779, na 18.00 uur.

EEN Cassette recorder, 3 autospeakers en 1 stereo-speaker control. Hydraweg 12, Jongbloed.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis van 17dec - 15 jan. Inl. tel.: 38427.

GEM. kamer tel.: 43988.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA cria pa keda drumi, mester sa cushina bon. Sin bon recomendacion no solicita, tel.: 35079.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1 BOY, 1 girls schwin bicyclelike new fl.150,— each. 1. S.S. Counter Top Sink-W/Facket fl.75,— Call 1072.

CAMARO 1974, fully equipped, Vinyl Top, power-steering, power breaks, airco, power windows, tinted/glases, radio, 4 brand new tires, very good condition. Information call: 1668.

EIGENDOMSTERREIN 372m2 gelegen achter Elmar O'stad. Inlichtingen tel.: 5029.

1969 V.W. Fastback. Savaneta 331. tel.: 7129.

GROTE deep freezer in zeer goede staat. Bekijken ge durende dag. Tel.: 2194. Tanki-Leendert 188.

4 TEAKHOUT-stoelen Beatrixstr. 50. Tel.: 3115.

STOOF fl.100,— Pitastr. 2-C. tel.: 4355

SET di comedor 4 stoel. Por mira despues di 4.30 Tamarijn 63.

IETS MOOIS: Stinapa kalender 1979 in kleur. zaterdag Feria Artesania O'stad.

VOLKSWAGEN 1300 bj. 1973. Afbet. mogelijk. Inl.: Tomatenstr. 2. tijdens kantooruren.

MOTORFIETS Susuki J.T. 750 CC 1978. 2 mnd oud fl.4000,— tel.: 1548.

GROTE "Garage" sale, tapijten, etc. zaterdag 9 tot 3 p.m. Otaheitistraat 51, S.N. tel.: 6759.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

GROTE ijskast in goede staat. Schotlandstr. 5-B. tel.: 4470 ext. 3648.

2 éénpers. bedden of één 2 pers. bed. met goed matras. B. Wilms. Tanki-Leendert 99-A.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

APARTAMENTO mueblado. Balanderstr. 14. preferible caballeros.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

LOOKING for furnished app. and houses. tel.: 3900 ext. 222.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MEISJE voor huishouding oppasbaby. Timonstraat 4 tel.: 3577 na 3 uur.

MESTER un mucha muher trabao di cas. Beaujonstr. 1 tel.: 3059.

DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

In de maanden december 1978 en januari 1979 zal er op Curaçao, en bij voldoende deelname ook op Aruba, Bonaire, en St. Maarten, gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van luchtvaartexamens.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de onderscheidene examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar op het Departement van Luchtvaart, Mahuma z/n Curaçao.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding zijn verkrijgbaar bij de Afdeling Administratie van het Departement van Luchtvaart op Mahuma en bij het Departement van Onderwijs, Santa Rosa 48, en dienen uiterlijk vrijdag, 24 november 1978 bij het Departement van Onderwijs te zijn ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen worden gestort bij de Girodienst Curaçao op rekening 108103 t.n.v. het Examenbureau van het Departement van Onderwijs met de aantekening "Luchtvaartexamens 1978/1979"

Aanvragen welke na 24 november 1978 binnenkomen worden niet meer in behandeling genomen.

De direkteur
mr. C.E. Cathalina.

ABC-dienstregeling

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling de afgelopen zondag van kracht geworden dienstregeling van het autobusbedrijf Curacao (ABC) nv in brochurevorm te verschijnen. Dit blijkt uit een mededeling van de ABC-directie welke als advertentie verschijnt

[...]sultaten Shell [...]rde kwartaal '78

[...] HAAG — De resul[...] van de maatschappijen [...]/Shell Groep [...] beïnvloed door een [...] verbetering in de [...] gedurende de eerste [...] van 1978. Daar [...] tegenover dat de [...] over het derde [...] van 1978 ongunstig [...]vloed door extra voor[...] voor uitgestelde [...]plichtingen en door [...] voorziening van een groepsmaatschappij voor haar aandeel in de door General Atomic Company geleden verliezen op kernenergiegebied. Deze verliezen waren een gevolg van verdere vertraging bij de inbedrijfstelling van de centrale te fort St. Vrain, Colorado, Verenigde Staten.

De resultaten over het derde kwartaal en de eerste negen maanden van 1978, en de vergelijkende cijfers voor 1977, zijn als volgt:

	derde kwartaal 1978	derde kwartaal 1977	eerste negen maanden 1978	eerste negen maanden 1977
	miljoen pond sterling			
[...] voor het effect van [...]rekeningen	252	317	820	1.136
[...] (nadelig) effect van [...] met betrekking [...] uit voorraden en [...] posten (per saldo)	20	12	(152)	(83)
[...]	272	329	668	1.053

[...] Company in de [...] en Shell [...] over het derde [...] resultaat in dollars [...] 19 0/0 en 2 [...] was dan over het [...]rtaal van 1977. De [...] het resultaat van [...] kan worden toe[...] aan hogere op[...] uit de verkoop van [...] produkten en [...] waarbij zowel de ver[...] [...] de [...] [...] Shell Canada [...] 0/0 meer olieprodukten [...] dan in het derde [...] van 1977 terwijl de af[...] aardgas daalde door [...] verkopen van gas afkom[...] uit Nederland en het [...] Koninkrijk. Hoewel [...]arktsituatie in de oliesector [...] 1978 in gunstige zin bleef [...] en groeps[...]schappijen profiteerden [...] stijging in de verkopen [...] produkten blijven de [...] in sommige landen, [...] tot de [...]ingen onbevredigend. [...]

van het derde kwartaal van 1977 met 10%.

Toch blijft de algemene situatie in de chemische sector teleurgesteld doordat voor de meeste produkten het aanbod groter is dan de vraag, hetgeen een drukkend effect op de prijzen heeft. Er zijn momenteel geen aanwijzingen dat deze situatie in de nabije toekomst zal verbeteren.

De daling van het nettoresultaat over de eerste negen maanden van 1978 ten opzichte van 1977 is [...] het afgelopen kwartaal van toepassing zijnde factoren, voornamelijk toe te schrijven aan het feit, dat de meeste Shell-maatschappijen de "first-in-first-out" methode van voorraadswaardering hanteren.

Het effect hiervan kwam bijzonder duidelijk naar voren nadat de OPEC-landen de prijs van ruwe olie in januari 1977 hadden verhoogd.

De totale kapitaaluitgaven waren zowel [...] het derde kwartaal [...] eerste negen maanden van 1978 lager dan in 1977, hetgeen voornamelijk [...] gevolg is van lagere uitgaven voor chemische [...] [...] van de [...] en de Canadese [...] van het pond sterling.

De kapitaaluitgaven voor oliewinning installaties bleven zowel in Noord-Amerika als in Europa op een hoog niveau.

Per 30 september 1978 bedroegen de leningen op lange termijn pond sterling 2.234 miljoen — een [...] daling in het afgelopen kwartaal — en de [...] en kortlopende beleggingen pond sterling 2.510 miljoen.

Voedselvergiftiging bij religieus feest

NIEUW DELHI — Ongeveer 600 mensen hebben voedselvergiftiging opgelopen door het eten op een religieuze bijeenkomst in een dorp in de westelijke staat Maharasjtra in India. Driehonderd mensen worden in het ziekenhuis behandeld.

ZANU dreigt met moord

LUSAKA — De „Afrikaanse Nationale Unie van Zimbabwe (ZANU), de Rhodesische zwarte nationalistische beweging onder Robert Mugabe, heeft donderdag de namen van ruim 50 zwarten genoemd die zullen worden doodgeschoten, als zij zich niet distantieren van de zogenoemde „interne regeling" die de blanke premier Ian Smith op 3 maart jl met drie gematigde zwarte leiders in Rhodesie heeft getroffen.

De lijst werd bekendgemaakt via het radiostation van de ZANU in Mozambique.

„Iedereen wiens naam is bekendgemaakt, die niet overeenkomstig ons verzoek zijn functie opgeeft, wordt automatisch een militair doel dat met voorrang wordt aangepakt. U loopt de kans direct te worden gearresteerd of doodgeschoten," aldus de mededeling.

Op de lijst komen o.a. de namen voor van de drie gematigde leiders met wie Smith het huidige overgangsbewind vormt. Dat zijn bisschop Abel Muzorewa, ds Ndabaningi Sithole en stamhoofd Jeremiah Chirau. Ook de zwarte leden van het kabinet en 17 zwarte parlementsleden staan op de zwarte lijst. „Daarbij moeten ook alle leden van de politie en de strijdkrachten van het regime in Salisbury worden gevoegd, aldus ZANU.

Aanhangers van Muzorewa en de andere gematigde leiders zouden uiterlijk op 31 december a.s. moeten aftreden, de zwarte parlementsleden op 15 december en de zwarte politiemannen en militairen met onmiddellijke ingang.

De Direkteur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de formulieren van het Centraal Bureau Aanmelding en Plaatsing a.s. eerstejaarsstudenten van wetenschappelijk onderwijs (z.g. C.B.A.P. formulieren) ten behoeve van het schooljaar 1979/1980 ingaande 17 november a.s. verkrijgbaar zijn en wel:

op Curaçao: het Departement van Onderwijs, Afdeling Curaçao, Afd. Studietoelage, Sta. Rosa 49.

op Aruba: het Departement van Onderwijs, Afdeling Aruba, Afd. Studietoelage, Wilhelminastraat 40.

op St. Maarten: het Departement van Onderwijs, Afdeling Bovenwinden, Philipsburg.

De formulieren dienen uiterlijk 23 november 1978 op vermelde afdelingen ingevuld te zijn ingeleverd.

De Direkteur voornoemd,
R. W. A. Naaldijk.

Personal di e sorbisio Arbeidszorg [...] y tayerman soshal di e sorbisio [...] su profundo pena pa perdida [...] di e empleado y colega

PEDRO JULIAN REYES

Sempre lo e keda bibo den nos memoria.

Dept. R.P. Sorbisio Arbeidszorg

INGEZONDEN

Geslaagde fancy-fair

Een achttal weken geleden ontstond er binnen de Indische Vereniging Curacao een initiatief tot het organiseren van een fancy-fair ten bate van een goed doel. Ondanks een zeker zelfvertrouwen bij de initiatiefnemers dat het wel zou lukken, hebben wij niet durven vermoeden dat het geheel zo'n goed verloop zou hebben en een dergelijk resultaat: netto-opbrengst van ruim f 13000,--.

Wij willen dan ook niet na laten onze vreugde om dit goede verloop en resultaat en onze dankbaarheid aan de velen die aan dit succes hebben bijgedragen, via deze publieke weg te uiten. Wij denken hierbij aan de kooksters die de vele lekkere hapjes belangeloos hebben klaargemaakt, de instelling die gratis een deel der gerechten verzorgd heeft, de handelaren die gezamenlijk zoveel prijzen hebben geschonken, dat wij niets hebben hoeven kopen en toch de hele avond vol hebben gemaakt. We denken aan de bankinstellingen, verzekeringsmaatschappijen, bouw, schilders en andere bedrijven, overheidsdiensten en handelaren die respectievelijk geldsbedragen, druk - en reproduktiewerk hebben geschonken, stellingen voor stands, sierlichten, geluidsinstallatie, een steelband, verkoopmachines en transport ter beschikking hebben gesteld, en drank gratis of tegen kostprijs hebben geleverd. Ook denken we aan scholen, organisaties, maar ook leden en niet-leden die spullen voor de verkoopstands hebben geleverd ofwel apparatuur en materiaal ter beschikking hebben gesteld.

Aan de padvinders, V.K.C. - en Marine-heren die belangeloos de bewaking op zich hebben genomen.

Wij willen beslist niet vergeten de kranten, radiostations en de t.v. te vermelden, die op een geweldige manier hebben bijgedragen aan een intensieve propaganda voor onze Fair. Dan waren er de vele medewerkers en medewerksters, jong en oud, leden en niet-leden die van te voren, op de Fair-avond en ook daarna flink in de weer zijn geweest. En tenslotte willen wij de voornaamste groep nadrukkelijk vermelden, de groep die zo goed op onze oproep gereageerd heeft en die zo royaal in de geldbuidel getast heeft en daardoor al ons werk met zo'n goede opbrengst beloond heeft, namelijk de bezoekers van de I.V.C. fair.

Aan allen, ook degenen die hier misschien niet zijn aangeduid, zijn wij zeer veel dank verschuldigd. Uw bijdrage heeft het mogelijk gemaakt dat wij a.s. zaterdag 18 november in het Clubhuis Tamarijn om 8.30, aan het begin van een bingo-clubavond aan drie sociale instellingen een flink geld bedrag kunnen overhandigen.

STICHTING CAS HERMANDAD CRISTIANA van Seru Fortuna;
STICHTING OKUPASHON UTIL van Zuid Bonam;
VERENIGING VOOR LICHAMELIJK GEHANDICAPTEN.

Jeugdhockey-programma

WILLEMSTAD — — In het kader van de jeugdhockey-competitie worden zaterdag twee wedstrijden gespeeld. In de pioniersafdeling ontmoeten elkaar op het Asiento-veld de Kinikini's en de Warawara's. Op het CSC-veld wordt de junioren-wedstrijd gespeeld tussen CSC en Chuchubi. Voor volgende week zaterdag staan de wedstrijden op het programma: pimpiri's-Moffies in de juniorenklasse op het Asiento-veld en CSC-Kinikini's-pioniers op het CSC-veld.

Degene die belangstelling hebben door de beoefening van de hockeysport kunnen contact opnemen met de jeugdcommissarissen van Asiento (mevr J. Klein, tel 78164), en van CSC (G. Schippers, tel: 35163). Met hockeyen kan men beginnen als men negen jaar is. De grootte van de contributie behoeft geen bezwaar te zijn.

WILLEMSTAD — In het Entre nos-softballtoernooi van de VLC valt zondag de eerste definitieve beslissing, namelijk het bezetten van de derde plaats. Om half twaalf treden daartoe aan de ploegen van Cicoza en de VLC. De winnaar van deze ontmoeting eindigt als no.3 in dit toernooi.

Om tien uur is de wedstrijd voor de mini-cup tussen Sheelshop en Forti. 's Middags om één uur is dan de wedstrijd tussen Vikings en Quick '60. Dit is de eerste van een serie van drie voor de eerste plaats.

Cooperativa Shell Workers
CUR 26 OKT 1966

CONVOCACION

REUNION GENERAL DI COOPERATIVA SHELL WORKERS

Apreciable miembro, pa medio di esaki Directiva di Cooperativa Shell Workers ta invita bo na su reunion anual cu miembronan cual lo tuma lugar diaviernes 24 november 1978 pa 19.30 or. Den sala di reunion di Federacion na kranshi bieuw Curaçaostraat 50. Tambe lo tin elecion di Directiva y comishonan pa aña 1978/1979.

AGENDA:

1. Apertura.
2. Determinacion di quorum.
3. Notulonan di reunion General 1977.
4. Relato anual di: a. Directiva.
   c. Comishon di Supervision.
   d. Comishon di Educacion.
5. Elecion di miembronan di Directiva y Comishonan.
6. Resultado di Elecion.
7. Turno liber.
8. Clausura.

Si e prome reunion no tin quorum, esaki lo wordu será y un otro reunion lo ser jamá despues di mei ora y lo tuma lugar cu of sin quorum riba e mes un fecha 24-11-78.

Sperando riba boso tur su precencia Directiva ta keda,

Atentamente,
Presidente: H.C. Sakoetoe
Secretario: R.E. Marcos

De andere kant van Di Nos

Nieuwe groep wil Caribisch theater

WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie gistermiddag [ste]lde een nieuwe theatergroep zich voor: "Tayer pa arte drama[tik]o Korsou", de workshop voor dramatische kunst te Curacao. [Zij] zal zich op 1, 2 en 3 december aan het publiek presenteren [me]t een produktie van eigen bodem, het stuk "The land remai[ne]d deserted". De werkgroep wil zich beperken tot het brengen [va]n Caribische stukken. Het gaat hier niet allereerst om het [bre]ngen van zoveel mogelijk toneelprodukties, maar om het [on]derzoeken van de eigen uitdrukkingsvormen van de regio. Dat [is] een verschil met de huidige toneelverenigingen Thalia en Stu[...]. Een ander verschil is de organisatievorm. Acteurs kunnen [oo]k voor één produktie lid worden. Voorwaarde is wel dat zij zich [vo]llen inzetten voor het onderzoek.

Het stuk waarmee "Tayer pa [art]e dramatiko" zich presen[tee]rt, is een gewijzigde versie [va]n het stuk dat Edsel Samson [in o]pdracht van het kabinet van [de] gevolmachtigde minister in [De]n Haag schreef. Over de in[hou]d wil Edsel Samson liever [nie]ts los laten. Wel over de pro[ble]emstelling. "The land remai[ne]d deserted" geeft het andere [bee]ld van Di Nos. Het stelt niet [de] behoudzuchtige tendenzen [op] de voorgrond. Het bevat een [kri]tie op nationalisme. We [we]ten niet met Di Nos ons [ei]gen goed praten; nationalisme [is] iets anders als chauvinisme. [Het] land uit de titel is het sym[bo]ol van alles wat van ons is.

[T]ayer pa arte dramatiko be[ste]edde veel aandacht aan de [vor]m van het stuk. Dit uit de [ove]rtuiging dat de inhoud ge[bre]kkig overkomt als de vorm [va]n een toneelstuk slecht is. In [pl]aats van drie maanden die [me]n bezig is met de instudering [va]n een toneelstuk, is de werk[gro]ep er vijf maanden mee bezig [gew]eest. Edsel Samson: Ook al [zij]n de middelen die in het thea[ter] gebruikt worden overal ter [we]reld hetzelfde, de manier [wa]arop ze gebruikt worden ver[sch]ilt van cultuur tot cultuur. [De] rol van handen en maskers is [in] het Japans theater bijvoor[bee]ld totaal verschillend van [die] van Jamaica. Voor ons op [Cur]acao is de manier van [Ja]maica veel herkenbaar der dan die van Japan. Maar dat geldt ook voor het Westeuropese theater. Na "Situashonnan/Situaties" realiseerde ik me dat ik met westerse vormen was bezig geweest. Nu hebben we de mensen hier gadegeslagen in hun manier van praten, hun bewegen. Er zijn wel eens mensen, die beweren dat de Caribische mens de gebaren vergroot. Dat zou betekenen dat de Caribische toneelvorm over-acten zou moeten zijn. Maar als je dominospelers gadeslaat, dan merk je dat dat niet waar is. Op de markt zie je toch ook niet iedereen met zijn handen zwaaien en luid schreeuwen? Wij hebben moeten experimenteren en onderzoeken hoe de Curacaoenaar zich dan wel beweegt. In die vorm willen wij het op het toneel brengen, omwille van de herkenbaarheid".

Tayer pa arte dramatiko Korsou brengt "The land remained deserted" in het CCC-gebouw in een Engelstalige versie, omdat het de bedoeling is dat het stuk ook naar de Bovenwinden gaat en naar de andere Engelstalige Caribische eilanden. Aan de andere kant wil Edsel Samson ook stukken van Engelstalige Caribische auteurs hier brengen. Contacten daarover heeft hij al met Derek Walcott, een auteur die op het ogenblik ook in Nederland gespeeld wordt.

"Wat is dat toch", verbaast Edsel Samson zich af, "dat Caribische auteurs die in het buitenland allang bekend zijn, hier nog totaal onbekend zijn? Walcott is allang op Broadway gespeeld! Zijn stukken zijn voor ons veel herkenbaarder dan voor een Hollands of een Amerikaans publiek, omdat ze geschreven zijn uit ongeveer eenzelfde situatie. Elke schrijver schrijft toch vanuit de situatie waarin hij leeft. Wat de Tayer wil is stukken vanuit die situatie brengen. Ook qua vorm. Daarvoor moeten we veel onderzoeken, observeren, uitproberen. Experimenteren hoeft helemaal niet spectaculair avant-gardistisch theater op te leveren. Het kan ook betekenen: je zintuigen goed gebruiken in de omgeving waar je zit. Daar hebben we met dit stuk meer dan 200 uur aan gewerkt. Het is nog maar een begin. Met volgende produkties moet de Tayer ermee doorgaan".



"Korting"

WILLEMSTAD — Een Spaans sprekende toerist is in een winkel in de binnenstad opgelicht. Hij wilde afrekenen toen een man hem aanbood dit voor hem te doen, omdat hij van de winkelier een goede korting kon krijgen. In plaats van af te rekenen liep de man met het geld de deur uit wat de toerist op een "korting" van 120 gulden kwam te staan.

Tilburgse Antilliaanse kring 15 jaar

WILLEMSTAD — De Tilburgse Antilliaans kring (TAK) viert deze maand zijn derde lustrum. In deze periode is het ledental, vertienvoudigd en wel van 25 tot ongeveer 250. Ook de doelstelling van de organisatie is in de loop der jaren gewijzigd. In verband met dit derde lustrum zijn er verschillende activiteiten georganiseerd in de periode van 18 tot en met 25 november.

De TAK begon als een echte gezelligheidsvereniging, waarvan de meeste leden student waren; een groot deel van hen is nu werkzaam op de Nederlandse Antillen. Er waren in die periode nog niet veel Antillianen in Nederland. Het ledenbestand is nu uitgegroeid tot 250 man; het merendeel is student of werkstudent, maar er zijn ook enige gezinnen bij en ook werkenden.

De vereniging richt zich nu meer op het welzijn van de antillianen in Tilburg en op het uitdragen van de Antilliaanse cultuur.

Sinds vijf jaar maakt de TAK deel uit van de regionale stichting voor Noord Brabant en Limburg, de stichting Progreso Antiyano. Men kan nu rekenen op een gedeeltelijke subsidie door het ministerie van Cultuur recreatie en maatschappelijk werk (CRM). Bij de oprichting kreeg men geen overheidssubsidie.

De TAK wil het herdenken van het derde lustrum aangrijpen om zich ook te bezinnen op de toekomst, terwijl men zich ook aan het Nederlandse en Antilliaanse publiek wil manifesteren. Het programma ziet er als volgt uit: zaterdag 18 november: culturele presentatie op de Kruikenmarkt: Kijk op de Antillen met steelband muziek, volksdansen en Antilliaanse hapjes; van één tot vijf uur 's' middags; in de hal van de Openbare leeszaal is er die middag tot half vier een informatiestand over de Antillen. Op zondag 19 november is er een sportdag in de sporthal van zes tot elf uur 's avonds. Op 22 november is er een gezellig samenzijn van de TAK-leden. Op vrijdag 24 november wordt er een forumbijeenkomst gehouden over De relatie tussen onafhankelijkheid en ontwikkelingshulp met betrekking tot de Nederlandse Antillen.

Dit gebeurt in het wijkcentrum 't Zand en vangt om half acht 's avonds aan. Op zaterdag 25 november is er 's avonds een receptie en een slotfeest in hetzelfde wijkcentrum.

Studiedag voor carnavalsgroepen

WILLEMSTAD — Het carnavalscomite organiseert zondag een studiedag voor alle carnavalsgroepen in het foyer van Centro Pro Arte. Het doel van de studiedag is om te komen tot conclusies en praktische wenken voor het organiseren van de carnavalsgroepen. Elton Lauf, Fifi Rademaker, Frank Illidge en Franklin de Windt zullen hierover hun visie geven.

Aan alle groepen is een uitnodiging gezonden die elk met twee afgevaardigden kunnen deelnemen aan de studiedag in CPA. De studiedag vangt aan om precies half negen 's morgens.

Prof Rozenburg naar Curacao

WILLEMSTAD — Een deskundige op het gebied van inrichtingen voor gestoorde delinquenten, prof. dr Rozenburg, zal zaterdag op Curacao aankomen om advies te geven over een te bouwen inrichting voor dergelijke gewelddadige patienten. Zoals bekend is er een hiaat in de opvang van dergelijke personen en worden zij tot nu toe in de strafgevangenis te Koraal Spechts geplaatst.

De dr. Capriles kliniek heeft geen opvanmogelijkheden voor dergelijke patienten ondermeer omdat men niet over verpleegkundigen beschikt die tegelijkertijd bewaker zijn.

Verkeersmaatregelen blijven van kracht

WILLEMSTAD — De verkeersmaatregelen op Berg Altena, Kaya Geraldine Gutierez (Kerkhofweg), Julianaplein ter hoogte van radio Hoyer, Concordiastraat, Abraham de Veerstraat (boekhandel St. Augustinus) zullen van kracht blijven tot 26 november. Aldus een communique van het eilandgebied Curacao. Een ieder wordt verzocht zich stipt aan de borden te houden. De maatregelen zijn genomen omdat er noodzakelijke reparaties aan het wegdek moeten worden verricht.

Bolivar-Brion-Lezing in centrum Andrés Bello

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van het cultureel centrum Bolivar y Bello zal dr Luis José Acosta Rodriguez op 24 november om 8 uur 's avonds een lezing houden in het gebouw van het cultureel centrum over "het verblijf van Bolivar op Curacao en de inspanning van admiraal Brion bij de onafhankelijkheid van Venezuela." Het eenjarig bestaan van het centrum valt samen met de Week van Andrés Bello, die wordt beschouwd als "de vader van de Amerikaanse letterkunde" en wiens geboortedag op 29 november wordt herdacht.

BC over contact met Kodela

Vijf jaar zeker niet te lang

WILLEMSTAD — Een contract-duur van vijf jaar acht het BC van Curacao "zeker niet te lang", zo laat men in antwoord op vragen uit de eilandsraad weten, in verband met het contract van de eilandelijke overheid met de Kodela nv voor de straatverlichting en de zorg daarvoor. Daarbij denkt de overheid bv aan de verlichting van de,,buitengemeenten", de gevaarlijke wegvakken en wegkruisingen en aan de verbetering van de bestaande verlichting, inclusief een goed onderhoud.

Het BC gaat verder nog in op vragen in verband met de term overmacht. Van een het gehele recht omvattende overmachtstheorie is geen sprake, zo weet het BC de raad te melden. Ook laat men weten, dat aan het woord schuld in het spraakgebruik verschillende betekenissen worden gegeven zoals grove nalatigheid in de betekenis van grove schuld. Dagelijks betekent volgens Van Dale, aldus het BC aan de raad, "van dag tot dag". Het moet het BC van het hart dat uit het betrokken artikel, waarin de term dagelijks is gebruikt, niet blijkt, dat de zaterdag niet is inbegrepen.

WILLEMSTAD — De commandant van de Utrecht kapiteinluitenant-ter-zee R.C. Veenendaal en zijn echtgenote hebben gisteravond een afscheidsreceptie gehouden aan boord van de oorlogsbodem. Er kon nog geen kennis worden gemaakt met de commandant van de Friesland, die de Utrecht komt aflossen. Zoals bekend heeft dit schip vertraging door motorpech opgelopen. De foto werd genomen op het moment dat de scheidende commandant en zijn vrouw in gesprek waren met een van de tientallen gasten.



Setel-statuten bij raad

WILLEMSTAD — De omzetting van de Telefoondienst in een naamloze vennootschap is noodzakelijk, zo meent het BC van Curacao. Dit in verband met de financiering van de investeringen voor de vervanging van de apparatuur en de uitbreiding en modernisering van het bedrijf en het telefoonnet.

Het BC heeft de eilandsraad van Curacao een brief geschreven om machtiging te krijgen een nv op te richten en wel Setel nv. De ontwerp-statuten daarvan zijn ook aan de raad toegestuurd evenals de beleidsnota.

Doel van Setel nv is "het op bedrijfseconomische grondslagen en met in achtneming van een sociaal verantwoord personeelsbeleid en het maatschappelijk belang zorgen voor de aanleg, onderhoud en exploitatie van een openbaar telefoonnet in het eilandgebied; andere telecommunicatiediensten welke daarvoor in aanmerking komen". De aandelen van deze nv zijn geheel in handen van de eilandelijke overheid. Het BC laat de raad nog weten dat men van plan is in de raad van commissarissen, behalve de personen die in die raad worden benoemd op grond van hun kwalificatie ook twee personen aan te wijzen, die goed op de hoogte zijn van de problematiek in de vakbondssector en het bedrijfsleven.

Ontmoetingsdag blinden en bejaarden van Banda Abao

WILLEMSTAD — De Jaycees van Banda Abao organiseren komende zondag een ontspanningsdag voor de blinden en bejaarden van Banda Abao. De ontmoeting begint met een Eucharistieviering; daarna begint een programma dat onder meer voordrachten omvat en muziek, terwijl er ook wat te drinken en te eten zal zijn. Dit ontmoetingsprogramma wordt in het recreatiecentrum te Lagoen afgewerkt. Alle bejaarden krijgen een kaart welke men ingevuld moet terugsturen naar de dichtstbijzijnde school. Degenen die dit nog niet hebben gedaan wordt gevraagd het zo snel mogelijk te doen. Ook verschillende leden van het Maria legioen houden zich bezig met deze uitnodigingskaarten. Die voor de blinden zijn via hun eigen vereniging gelopen.

In de circulaire wordt er op gewezen dat men goed moet opletten, waar men op de bus moet wachten. De bewoners van Tera Cora en omgeving kunnen dit doen bij La Competencia en op de kruising van Krakeel naar Soto. Men kan ook langs de weg op de bus wachten. De Jaycess hebben medewerking ontvangen van de kant van de bedrijven in Banda Abao zelf en in Willemstad, terwijl ook veel particulieren hun bijdrage hebben geleverd.

Men hoopt dat veel bejaarden van deze mogelijkheid gebruik maken om elkaar te ontmoeten. Het caja di orgel El Misterio zal voor dansmuziek zorgen. Bij eventuele problemen kan men zich in verbinding stellen met Florita Hortencia (tel.: 88361) en Yvonne Rooi (tel.: 88338).

[Di]enstwagen [no]dig voor [c]ultuur-sectie

WILLEMSTAD — Voor de [sec]tie Cultuur van de afdeling [On]derwijs en Cultuur is een [die]nstwagen nodig ,,met be[sch]utte laadruimte". Inmiddels [is e]en stationwagen aangeschaft [ter] waarde van 11.841 gulden. [He]t BC heeft de eilandsraad [ben]aderd met het verzoek zijn [goe]dkeuring aan deze aanschaf [te] hechten. De wagen was [nod]ig, aldus het BC ter reali[ser]ing van het werkprogramma [va]n de sectie Cultuur en wel [vo]or het controleren van de door [dez]e sectie opgezette of gesub[sid]ieerde projecten in de buiten[wij]ken, zoals de muziekscholen [in] Banda Abao en Janwe, het [ver]voeren van materialen in [ver]band met exposities van [kun]stwerken op scholen, het [op]zetten van een rouleersys[tee]m van culturele program[ma]'s over het gehele eiland enz. [Da]arnaast moet de wagen ook [...] voor normale bodewerk[zaa]mheden worden gebruikt.

[Ze]lfmoord aan [o]rde bij RK-FM

[W]ILLEMSTAD — In het [pro]gramma Sproet van Radio [Kor]sow (RK-FM) wordt [zon]dagmorgen aandacht be[steed] aan het onderwerp zelf[moo]rd. Aan het woord komen [ond]er meer Gerard de Haan — [tuss]en de tachtig — en oud [me]dewerker van de Wereld[omr]oep, zenuwarts prof. Speyer [en e]en jongeman die tot twee[maa]l toe een poging tot zelf[moo]rd heeft gedaan. Volgens [prof]. Speyer kunnen aandacht [en b]egrip voor elkaar veel onheil [voo]rkomen.

[M]ensen zenden namelijk [sign]alen uit. Men moet [prob]eren die signalen te ont[vang]en en te begrijpen. Lukt [dat n]iet dan kan dat ernstige ge[volg]en hebben. Zo meent de [hoog]leraar.

[In] genoemd programma, dat [van] tien over tien tot half twaalf [wor]dt uitgezonden komt verder [ook] de cabaretgroep Don [Ch]oking aan de beurt.

Telefoondienst in beleidsnota in verband met oprichting Setel nv:

Overleg directie met werknemers belangrijk

WILLEMSTAD — Met een zo gedetailleerd mogelijke taakomschrijving zullen de verantwoordelijkheden en bevoegdheden duidelijk worden afgebakend. Voor een optimale taakverdeling worden er vier hoofdafdelingen gevormd: de technische dienst, de personeelsdienst, financiele zaken en commerciele zaken. Zo staat te lezen in de beleidsnota voor Telefoondienst nv - welke Setel nv zal gaan heten. Het is een van de punten, waaraan men volgend jaar de grootst mogelijke aandacht zal gaan schenken.

Er wordt gestreefd naar een aangename werksituatie voor alle werknemers, waarbij het op gang brengen van een gezamenlijk directie-werknemers-overleg een belangrijk middel zal zijn. In overleg met de personeelsvertegenwoordiging zal er een arbeidsreglement, een cao, tot stand moeten komen, welke aansluit bij de praktijken van andere gelijksoortige industriele organisaties op het eiland. Een ander punt is het streven naar een zo objectief mogelijk beoordeling-stelsel als ondersteuning van een belonings- en promotiebeleid, en in overeenstemming met de prestaties, bekwaamheid kennis en ervaring van de werknemers. De opleiding voor de verschillende werkzaamheden krijgt heel veel aandacht, waarbij men in het bijzonder denkt aan de verbreding van de kennis van de chefs, door ook aan de aspecten van het leidinggeven aandacht te besteden. Uitbesteding van werk gebeurt alleen voor specifieke niet-routine-werkzaamheden en wel voor werk waarvoor de capaciteit bij het eigen personeel niet aanwezig is.

De bedrijfsleiding moet zo zijn, dat uiteindelijk de opbrengsten voldoende zijn voor de financiering van de investeringen, welke nodig zijn in verband met de modernisering en uitbreiding van het bedrijf een verantwoorde toepassing van de nieuwste technologische ontwikkelingen.

Er zijn maatregelen getroffen, zo vervolgt de beleidsnota voor een financiele organisatie, welke in staat zal zijn op analytische wijze het financiele bedrijfsgebeuren te registreren en snel de voor de bedrijfsleiding relevante gegevens te verschaffen. De voorbereiding met alles wat daaraan vastzit zal nog wel enige tijd vergen.

De ontwikkeling van de kosten zal men kritisch volgen, zoals dat heet; mocht het nodig zijn, dan zullen gemotiveerde tariefsmaatregelen worden vastgesteld. Men gaat door met passende maatregelen om de achterstand in reeds geruime tijd openstaande telefoonrekeningen geleidelijk tot verantwoorde proporties terug te brengen en nieuwe achterstanden te voorkomen.

Voor de technische dienst zal het zwaartepunt komen te liggen op de volgende activiteiten: het in uitvoering nemen van de eerste fase van het lange termijn investeringsprogramma overeenkomstig het betrokken financieringsplan; naast de uitbreiding van de aansluitcapaciteit moeten er maatregelen worden getroffen om de bezetting van de reeds aanwezige bedrijfsmiddelen centrales en kabelnet te vergroten; de wachtlijst voor telefoon aansluitingen zal zo worden verkleind. Men gaat verder met de organisatie van de storingsdienst om binnen aanvaardbare wachttijden de storingen te verhelpen; Voor zover de capaciteit dit toelaat begint men aan de uitvoering van een preventief onderhoud om de kwaliteit van het net te verbeteren, storingen terug te dringen en controle uit te oefenen over de aan de abonnee in rekening gebrachte bedragen voor de verhuurde apparatuur. Tenslotte moet men uiterste aandacht besteden aan de afdeling en het opleiden van het betrokken personeel, waar het gaat om de bedrijfstelefooninstallaties en de technische ontwikkeling in deze branche. Tot zover de beleidsnota van de Telefoondienst welke omgezet gaat worden in Setel nv.

Amigoe English Companio

Clean-up in Sto Domingo

Guzman retires top military die-hards

SANTO DOMINGO — President Antonio Guzman, who is about to complete his first 90 days in office, is going ahead with his policy of removing the top military chiefs regarded as close to former President Joaquin Balaguer.

Guzman also included in his plan for the armed forces the promotion of nearly a thousand members of the military and the police in what was regarded as another important step designed to neutralize the influence of the chiefs most closely connected with the preceding Administration. In his latest move, Guzman ordered on Saturday the retirement of major general Enrique Perez Perez, sixth weeks after he replaced him as army chief on September 30.

Over the past six weeks, Guzmán offered Perez the posts of ambassador in Spain and military attache in London, both of which the former army chief apparently turned down. Along with the retirement of the former military chief, Guzman ordered similar moves in the cases of several other top ranking officers reportedly linked closely to Perez in recent years.

They are colonels Felix Antonio Polanco Gonzalez, now in the reserve; Julio Cesar Lopez Perez and Usino Osvaldo Guzman Liriano; lt. Colonel Benjamin Puello Robles and captain Basilio Francisco Mendes Perez, all of the army.

In under three months in office Antonio Guzman has ousted top generals Neit Nivar Seijas and Juan Rene Beauchamp Javier, naming them to the interamerican Defense Board in Washington and to the Dominican embassey in Argentina respectively.

Nivar Seijas was then the chief of the powerful first army brigade and regarded by Dominican public as the man who ordered the interruption of the vote count early on the morning of May 17 when Guzman's was already evident.

For his part, Beauchamps was secretary of the armed forces. His ouster was Guzman's first presidential degree after taking office on August 16.

The heads of the air force, the navy and the police, along with other high ranking officers, were all removed from their posts and a number of them forced to retire.

With the new retirement orders issued on Saturday, Guzman appears to be continuing his plan to get rid of pro Balaguer military leaders potentially dangerous to the presently elected government.

Wall Street

NEW YORK — Stocks scored a solid advance in moderate trading, helped by a firmer dollar and bargain-hunting after recent sharp losses.

Analysts said the market apparently resumed the technical gain but short on wednesday when presidential inflation adviser Kahn warned a deep depression or wage/price controls were the alternatives if President Carter's anti-inflation plan failed.

D-J industrials rose eight points and winners led losers nine to five as turnover slowed to 21 mln shares from 26.38 mln wednesday.

LONDON — Eleven-aged Argentine student, Silvana Suares won the 1978 Miss World contest. Second was Miss Sweden, 21-year-old Ossie Margareta Carlsson, third was Miss Australia, Denise Coward, the seven to one favourite to win the title.

You can have a new house for Christmas

Come and talk to the people who build houses.

Follow the signes from Rooseveltweg to Romar Estates on top of Seru Mahuma.

MASTER BEDROOM BATH BEDROOM BEDROOM

PORCH LIVING ROOM PATIO

FLOOR PLAN

Normally open: daily from 9.00 a.m. till 5.00 p.m.
Wednesday & Thursday till 7.00 p.m.
Saturday from 10.00 a.m. till 4.00 p.m.

This week instead to be open on Saturday, we will be open on Sunday from 10.00 a.m.

MIA

Romar N.V.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

I'LL TRY NOT TO HURT YOU

I HOPE YOU DON'T

BECAUSE OTTO FEELS VERY PROTECTIVE

Walt Disney's DONALD DUCK ®

IT'S INVENTION!

HERE'S THE DEAL, SOMEDAY WILL A COFFEE... INDIVIDUAL ... COFFEE! JUST ADD HOT WATER!

BOY! ... COME UP WITH ... INVENTIONS!

Archie

MISS PHILIPS, HOW DO YOU ABBREVIATE MANAGING EDITOR?

I'LL LOOK IN THE DICTIONARY, SIR!

IT'S M.E. AND THAT'S ALSO THE ABBREVIATION FOR MEDICAL EXAMINER AND THE STATE OF MAINE!

THANK YOU, MISS PHILIPS, BUT THAT EXTRA INFORMATION IS QUITE SUPERFLUOUS!

A WEEK LATER:

SIR, IT'S SOME MEDICAL EXAMINER IN MAINE, WHO SAYS HE RECEIVED A LETTER FROM YOU!

HENRY ® By John Liney

The world in a nutshell

WASHINGTON — Two top American diplomats will pay official visits to Angola and Zaire later this month, the State Department said today. A spokesman said Assistant Secretary of State for African Affairs Richard Moose and Donald McHenry, the third-ranking member of the U.S. delegation at the United Nations, would explore a broad range of matters of mutual interest during their trip to the two countries. The officials will represent President Carter in Kinshasa at ceremonies on November 24 marking the 13th anniversary of the founding of the second Republic of Zaire, the spokesman said.

KUALA LUMPUR — About 450 Vietnamese refugees have found their way aboard a Singapore tug assisting an oil drilling ship off the east coast of Malaysia, a spokesman said here today. The refugees clambered aboard after sinking their own three boats. "We are working with the Malaysian government to arrange for their removal," said a spokesman for the Esso Oil Company, which owns the drilling ship. The ship Wesleresseven is drilling about 170 miles east of Kuala Trengganu.

TOKYO — The strengthening U.S. dollar rose on the Tokyo stock market again today, opening at its highest level for more than two months.

It opened at 193.00 yen, up from last night's close of 191.40, and later climbed to 193.70. The latest rise followed a forecast by the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) that the U.S. trade deficit would be cut from an estimated 19.5 billion dollars this year to 12 billion dollars next year, dealers said. Today's opening dollar rate was the highest since September 11.

Rene Richardson back from CLAT-congress

PHILIPSBURG — WIFOL'S president Rene Richardson returned over the weekend from Panama City, Panama, where he attended the XVI Latin American Council of the Central of Latin American Workers (CLAT), to which the WIFOL is affiliated and which is based in Caracas, Venezuela.

The main event of the Council was a resolution taken by the Council regarding the defense of the rights and liberty of the workers and the people of Latin America, which consists of the Caribbean area, Central and South America. Not only should the defense be based on the basic human rights of the workers, but also the defense of the social, economical and political rights of the workers.

Other resolutions were taken on the principles and ideal of the CLAT, on the financial policy, the political and strategic policy of the CLAT and the unions affiliated to the CLAT.

In the Council stress was also placed on the gravest problems facing the trade unions today, namely the problem of the great shortage of human resources, namely the shortage of people, who are willing to work in the field of unionism. Members of 48 countries from the Caribbean area, Central America and South America and Europe (the World Confederation of Labour) participated in the XVI Latin American Council in Panama City.

The WIFOL plans to commence negotiations shortly with the managements of the Mullet Bay Beach Hotel, Shell Antilles and Guianas Ltd. N.V., St. Maarten Motors N.V. and the West Indies Distillers N.V. (POTTRUM) in order to finalize a collective labour agreement for the workers in the different Companies.

Al Cooper appointed as information officer

PHILIPSBURG — At a cocktail party held last Wednesday night at the Concord hotel prior to members of the Council of Ministers ending their visit to the territory, Al Cooper was introduced by Premier Rozendal as the newly appointed person in charge of establishing a central government information office for the Windward Islands.

Prime-minister Rozendal said that his government is of the opinion that communication between the six islands and government is important for the future development of the country as a nation. With this in mind, the Council of Ministers plans to continue keeping their regularly scheduled meetings on the different islands periodically and hope to hold such a meeting on St. Eustatius before the end of this year. Mr. Rozendal also praised the enthusiasm encountered from the populace and governments on Statia and Saba for future development of these islands. He was convinced that personal contact had served to reach constructive decisions for the islands. Mr. Cooper who now becomes the first person in the Windward Islands to be appointed for this post, was labeled a pioneer by Rozendal, who said that he hoped Cooper would do a good job.

Education commission officially installed

PHILIPSBURG — In January 1977 the Minister of Education appointed a commission of Curacao and Aruba that would handle affairs pertaining to students from Bonaire and the Windward Islands. The commission only worked on Curacao and Aruba. There are however quite a number of students from Saba and St. Eustatius who are on St. Maarten for further studies.

It was therefore necessary for such a commission to function on St. Maarten. During the visit of the Council of Ministers to this island territory the Minister of Education officially installed the mentioned commission which had been appointed by ministerial decree of October 25th 1978 at the department of Education section Windward Islands. The members of the commission can now render their services to the students from Saba and St. Eustatius. Appointed in this Commission are: E. Vlaun, A. Apon, Sherwood, A. T. Donker and Groeneveldt.

Have a Hobie Day!

FOR MORE INFORMA... CALL 70468 AFTER ...